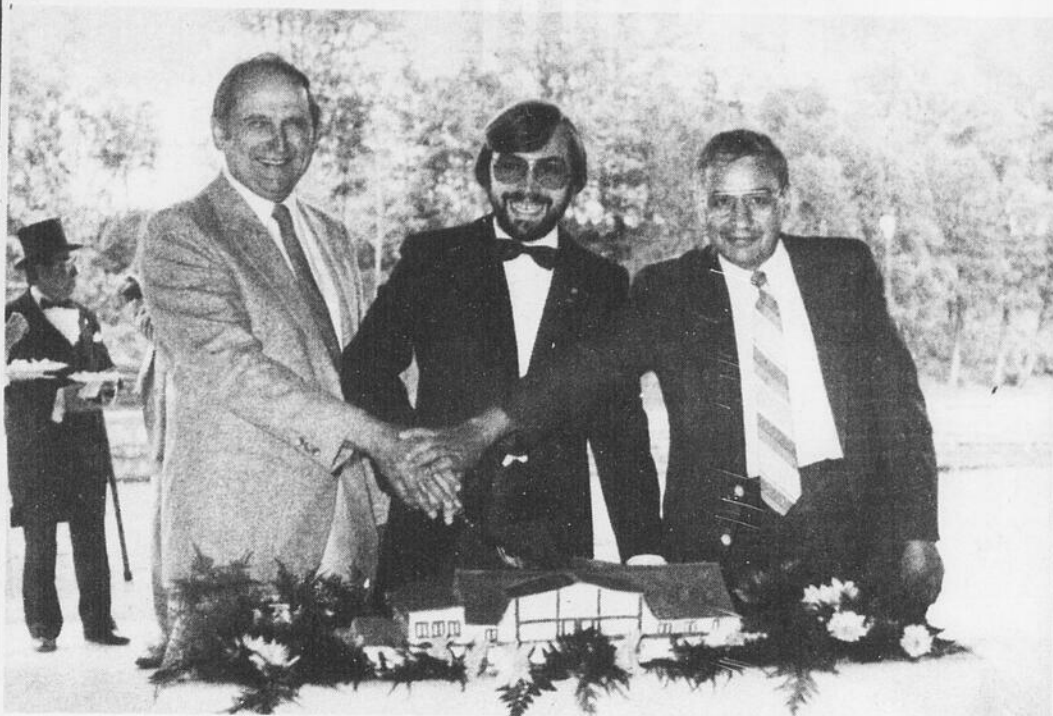


Carrefour Culturel de l'Érable



**Une réalisation
à compléter**

Page A-3

Bernierville

**Mme
Marchand
démissionne
mais recevra
12 833\$**
Page A-6

Le Festival
du
Montagnard
se prépare
Page A-10

**COOP
NON
AUX OFFRES
PATRONALES**
PAGE A-3



**Le programme des
célébrations du 150e
de Plessisville**

**UN CAHIER
BIEN SPÉCIAL**

Dubois FRÈRES
LITEE
PLESSISVILLE QUÉ.

2194 St. Calixte
Rur: 362-7377
362-7371



*des
Gens d'ici*



**FIERO
84' - '85**

**Dernière chance
à 9.9% financement**

Les Publications Appalaches, prop.

Redaction et administration
à Plessisville

.35 cents la copie

**La Feuille
d'Érable**



LES
JOURNAUX
SELECT
DU QUÉBEC

3 cahiers - 76 pages

Vol. 40, No. 12, mardi, 11 juin 1985



(819) 362-3257

Francis Hamel & Marc Morin

Les Galeries de l'Érable
1971 Bilodeau
Plessisville

PHARMACIENS

HEURES D'AFFAIRES

Lun au Ven: 9:30h à 21:30h

Samedi: 9:00h à 17:30h

19:00h à 21:30h

Dimanche: 11:00h à 17:00h



Garage G. Painchaud Inc.

MECANIQUE GENERALE - SYSTEME ELECTRIQUE • ALTERNATEUR

DEMARREUR • GAZ PROPANE • DEBOSELAGE

• PEINTURE • SOUDURE

REMORQUAGE 24 HEURES

1562 Av. Ste-Thérèse - Plessisville, P.Q. - G6L 2S3 - (819) 362-3793



**BDG s'installe
à Laurierville**

Page A-3

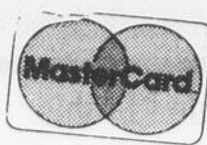
Princeville



**La piscine
s'en vient**

Page A-16

Z MAGASINS LAURENTIENS



1803 St-Calixte,
Plessisville,
Centre-Ville

Excellent choix de cadeaux pour Papa!

10 au 15 juin 1985



CHEMISE
Pour hommes
Manches courtes
Polyester et coton
Coul: Blanc, Bleu, Beige
Grandeurs: S.M.L.



Spécial
9.00

CHANDAIL
Pour hommes 100% coton
Coul: Blanc, Jaune, Bleu
Avec des fines rayures
contrastantes
Grandeurs: S.M.L.
Rég.: 12.98



Spécial
7.00

LANTERNE D'URGENCE

SPECIAL **4.27**

Offrez votre cadeau à Papa
avec une carte
Carlton



PANTALON MODE
Pour hommes
Couleurs assorties
Grandeurs 28 à 36
Spécial
16.98


Sandales
Pour hommes
Avec courroie croisée sur
le devant
Grandeurs: 6 à 11
Coul.: Tan, Brun foncé

Spécial
8.97

Souliers en mesh
Pour hommes
Coul.: Blanc
Grandeurs 7 à 12

Spécial
7.97

Chapeaux et casquettes
Pour hommes
20%



Fabergé BRUT
LOTION APRES RASAGE
40 ML AVEC
BATON DESODORISANT
75 G.
Rég.: 13.97
10.97



LOTION APRES RASAGE
40 ml avec ensemble
agenda/styla
Rég.: 10.97
8.77



GLACIERE
Sunpacker de Thermos
De luxe - 13.5 litres
Spécial
24.97



COSTUME DE BAIN
Pour hommes
Grandeurs, modèles,
couleurs au choix
Sont réduits
20%



Ouverture du Carrefour Culturel de l'Érable

La passerelle Bourbon sera réalisée

par Maryse de Billy
PLESSISVILLE—Le député d'Arthabaska, Jacques Baril, a pris la vedette lors de l'inauguration du Carrefour Culturel de l'Érable samedi dernier, alors qu'il a annoncé une subvention du gouvernement de 75 000\$ afin de construire la fameuse passerelle qui unirait les deux rives de la rivière Bourbon. Bien que le

coût total de ce projet n'a pas été dévoilé, il semble que la Ville de Plessisville défraierait l'écart entre la subvention accordée et le coût total de cette construction.

Le projet devrait se réaliser au cours de l'été et le Carrefour Culturel se dotera ainsi de tous les éléments qui ont composé le plan initial. Le pont tra-

versant la rivière Bourbon faisait partie des intentions premières des responsables mais que les frais additionnels pour la bâtisse avaient compromis cette partie du projet.

MARCEL MASSE

De son côté, M. Masse a tenu à remercier l'administration précédente pour sa participation au projet du Carrefour Culturel en ac-

cordant une somme de 480 000\$ pour sa construction. Le député-ministre a assuré aux quelques 100 personnes présentes que la contribution du fédéral se poursuivra car a-t-il mentionné maintenant que le Carrefour Culturel de l'Érable est construit, il faut en assurer sa bonne marche. D'ailleurs, tout de suite après l'inauguration, M. Masse a eu un bref entretien avec la directrice du Centre, Mme Diane Savoie. Cette dernière a mentionné que l'aménagement sera à la mesure du Carrefour Culturel de l'Érable. Elle a souligné que l'on désire exploiter le sport via un terrain de jeux, le tourisme et la culture...

Par ailleurs, M. Baril a souligné que la Chambre de Commerce de Plessisville a de fortes chances d'obtenir une réponse affirmative tant qu'à l'élaboration d'un kiosque touristique situé au Carrefour Culturel. Le député a, en effet, affirmé que l'Association Touristique du



Marcel Masse a visité l'exposition qui se tenait au Carrefour. On le voit ici avec Georgette Marcoux, responsable de l'exposition et Pierrette Girouard, peintre.

Coeur du Québec dispose d'une somme de 20 000\$ réservée à la MRC de l'Érable. La Chambre de Commerce devrait avoir une confirmation d'ici la fin de juin aux dires de Jacques Baril.

De plus, le ministre des Affaires Culturelles du Québec a annoncé la semaine dernière un octroi de 3 500\$ à la Corporation des Fêtes du 150ème

de Plessisville inscrite au programme «Connaissance et animation du patrimoine.» Une somme additionnelle de 1 100\$ devrait être divulguée cette semaine concernant la tenue d'une exposition. Le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche devrait également apporter une contribution dans le cadre de son programme des fêtes commémorati-

ves, une somme qui pourrait atteindre 10 000\$ et permettre à la Corporation de réaliser ses fêtes.

Enfin, différentes personnalités représentant le Comité et les deux municipalités ont tenu la parole et tous les interlocuteurs ont souligné l'importance de participer aux festivités du 150ème et ainsi y apporter sa contribution.



Jean-Marie Fortier, Diane Savoie, Marcel Masse, Jacques Baril, Jean-Louis Fradette et Réal Vigneault lors de l'inauguration officielle du Carrefour Culturel de l'Érable.

A Laurierville

Une nouvelle entreprise métallurgique

par Jean Fontaine

LAURIERVILLE—C'est au cours des prochains jours qu'une nouvelle entreprise s'établira dans la municipalité de Laurierville. La firme BDG se spécialisera dans la transformation de pièces en aluminium extrudé. Installée dans l'ancien édifice de Garage Jean-Marie Binette, la nouvelle compagnie devrait être en opération d'ici une ou deux semaines.

Selon l'un des actionnaires, M. Clifton Glazier, BDG représente des investissements d'environ 100 000\$ et devraient donner de l'emploi à 6 personnes d'ici la fin de l'année.

C'est un groupe d'hommes d'affaire de la région, parmi lesquels on retrouverait aussi Carol Brousseau de Laurierville et Guy Beaudoin de Lyster, qui est à l'origine de ce développement indu-

striel. A l'heure actuelle la jeune entreprise aurait déjà en main un important contrat avec la Société des Postes pour la fabrication de portes pour les casiers postaux.

Cette bonne nouvelle a évidemment eu ses échos au conseil municipal de

Laurierville qui a décidé d'étudier les possibilités de venir en aide aux investisseurs désireux de s'établir chez eux dans une bâtisse actuellement inoccupée depuis l'achat du garage Binette par le Garage Elphège Boissonneault de Lyster.

Le drapeau du 150 e a été dérobé

PLESSISVILLE(JF)—Profitant des ténèbres, un ou des individus ont dérobé, dans la nuit de samedi à dimanche, le drapeau du 150ème qui flottait fièrement au dessus du Carrefour Culturel de l'Érable. La méfait a été rapporté dimanche aux autorités policières qui ont ouvert une enquête. On croit évidemment à une mauvaise plaisanterie et les autorités du Carrefour espèrent que les auteurs de ce vol rapporteront le précieux objet le plus rapidement possible. On peut communiquer avec la directrice du Carrefour, Mme Diane Savoie au 362-2030 ou avec la Sûreté Municipale au 362-6331. Cette affaire n'est pas sans rappeler le vol de la Coupe du Roi de l'Érable survenue en 1977.

Complexe industriel

PLESSISVILLE(JF)—Le comité de promotion industrielle de Plessisville retourne en appel d'offres pour la construction du complexe industriel polyvalent. Cette fois, les soumissions seront reçues jusqu'au lundi 28 juin. On sait que la date limite pour la livraison du bâtiment est le 31 août prochain.

Conseil de développement économique

Les agriculteurs auront un représentant

LYSTER (MdB)—Tout dernièrement, Lyster s'est doté d'un Conseil de développement économique afin de venir en aide aux industriels et commer-

çants. Le Conseil municipal a délégué deux représentants en la personne de Michel Soulières et Fer-

nand Fillion, agriculteur. Comme l'entreprise agricole est une PME de plus en plus importante, il était donc nécessaire que ce secteur de l'activité économique soit représenté au sein du Conseil de développement économique. Les agriculteurs auront donc un représentant qui fera valoir leurs intérêts.

Magasin Coop: Offres rejetées à 100 pour cent

PLESSISVILLE(JF)—Réunis dimanche le 9 juin dernier en assemblée générale, 35 des 50 employés syndiqués du magasin Coop de Plessisville ont rejeté à 100 pour cent les offres faites par l'employeur pour le renouvellement de la convention collective échu depuis le 31 mai dernier. Affiliés au Syndicat des Employés de Commerce de Plessisville (CSN), ces travailleurs ont mandaté leur exécutif de retourner à la table de négociation sans donner de mandat de grève ou de faire des moyens de pression. Les points en litige se situent au niveau des salaires, des vacances, des surnuméraires et de la durée de la convention collective. Du côté patronal, le gérant Gilles Soucy a dit préférer attendre des informations émanant du syndicat avant de livrer quelque commentaire que ce soit.

Lewis Camden sera le prochain candidat libéral dans Lotbinière

STE-CROIX(JF)—Il aura fallu deux tours de scrutin pour que les 950 militants du PLC Lotbinière accordent l'investiture au candidat Lewis Camden dimanche dernier à la Polyvalente de Ste-Croix. Camden avait obtenu 371 votes au premier tour contre 240 pour Jean-Louis Béland, 195 pour Yves Tousignant et 149 pour Jean Vaillancourt. Mais ce n'était pas encore suffisant et au second tour Camden a obtenu la faveur de 488 membres soit une majorité absolue.

Editorial

Le prix de la paix

par Jean Fontaine

La semaine dernière, plusieurs personnes ont été déçues de ne pouvoir assister à une audience publique de la Commission Municipale du Québec dans le dossier de l'appel logé par Mme Aline Marchand contre son ancien employeur, le conseil municipal de Bernierville.

A l'invitation des commissaires, les parties ont réussi à s'entendre pour un arrangement à l'amiable dans lequel tout le monde a mis de l'eau dans son vin. D'une part, on reconnaît que cette affaire originait d'une erreur, d'autre part, on rembourse pour des sommes (687\$) payées en trop. Puis, on achète la paix. Mme Aline Marchand accepte de remettre sa démission et les conseillers, eux, accordent une allocation de départ de 12 833\$ ce qui représente 11 mois de salaire.

Jusque là tout va bien sauf qu'en entrevue, Mme Marchand avoue qu'elle aurait aimé aller au fond des choses pour prouver sa bonne foi hors de tout doute tandis que le maire avoue que les pressions de la population ont été très fortes dans ce dossier.

On sait que les autorités municipales craignent de plus en plus de s'engager dans les dédales juridiques qui ont parfois l'allure de véritables labyrinthes.

Les édiles de Bernierville ont sans doute bien fait en payant le prix de la paix surtout que cette affaire aurait pu aller de rebondissement en rebondissement devant la Commission Municipale et les tribunaux. La facture est évidemment assez élevée pour une municipalité qui vient de connaître des augmentations de taxe importantes. Mais les frais auraient été encore plus élevés.

Et pour ceux qui s'attendaient à une lutte épique, ils auraient sans doute été très déçus même si la commission avait siégé puisque le commissaire Gélinas signalait mercredi dernier qu'il ne venait pas à St-Ferdinand pour enquêter sur la municipalité mais uniquement sur les faits inhérents à ce dossier bien précis.

Il faut payer pour apprendre, dit-on, et les gens de Bernierville peuvent au moins retenir une leçon: même si les rumeurs semblent plausibles, il faut parfois laisser les choses mûrir avant de prendre des décisions sans passion, en toute logique et en toute justice.

En septembre prochain

L'AFEAS s'attaquera à l'étalage des revues pornographiques

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE—L'Association Féminine d'Éducation et d'Action Sociale de Plessisville (AFEAS) est

bien fière de ses réalisations au cours de la dernière année. Mais après avoir marrainé l'implanta-

tion de Parents-Secours et après s'être penché sur la condition des travailleuses au foyer, cet organisme s'attaquera maintenant à l'étalage des revues pornographiques.

«Le dossier de la pornographie fait toujours partie de nos priorités. Certaines municipalités se donnent des règlements mais ce n'est pas encore le cas ici» d'expliquer la présidente France Fradette Thériault qui vient d'être réélue pour un autre mandat.

RESIDENCE FAMILIALE

Sur une trentaine d'organismes locaux qui ont été contactés, en novembre, pour donner un appui sur une 10 recommandations formulées par l'AFEAS pour améliorer la situation de la femme au foyer, la moitié ont répondu positivement ce qui représente 1999 membres.

Evidemment, les organismes féminins ont été les premiers à répondre mais

Mme Thériault se félicite d'avoir obtenu l'appui de certains organismes masculins comme les Chevaliers de Colomb. Certains groupes d'hommes ont préféré ne pas répondre mais devant cette résistance, l'AFEAS a une arme: la ténacité.

Parmi ces dix recommandations, il en est une, celle qui demande que la résidence familiale soit automatiquement protégée, qui a passé, le 15 mai dernier, l'étape du Congrès régional et l'on compte bien pousser encore plus loin.

PARENTS-SECOURS

Mais la grande réalisation communautaire de l'AFEAS en 84-85 demeure Parents Secours. Là dessus, la présidente est modeste et précise bien que son organisme n'a fait que marrainer le projet et que ce sont les gens qui se sont impliqués qui en ont fait un succès.

Toutefois sans l'AFEAS,

l'organisation aurait sans doute été plus laborieuse. Quoi qu'il en soit cette réalisation a été retenue pour le prix «Azilda Marchand» décerné annuellement par le comité provincial de l'AFEAS. Ce n'est toutefois qu'en août prochain, au congrès de Rimouski, que le cercle local

saura si sa candidature aura été retenue par le jury.

BRUNCH CAUSERIE

En 84-85, l'AFEAS de Plessisville a s'est permis deux autres succès au chapitre de ses activités de financement. Les 200 exemplaires de la 3^{ème}

réédition du livre de recettes ont tous été vendus et l'on est particulièrement fières du succès du brunch causerie du 10 mars avec Mme Aurore Dessureault Descoteaux comme invitée. «Les commentaires qu'on a eu ont tous été positifs, ce fut le summum».

La Feuille d'Érable

Fondée en 1945 par Jean-Paul Houde
C.P. 160 1646 St Laurent Plessisville
Tel. (819) 362-7049

Publiée par «Les Publications Appalaches Ltée»
Plessisville, Que.
Imprimée aux ateliers de
«L'IMPRIMERIE D'ARTHABASKA INC.»
ARTHABASKA

LES HEBDOS RÉGIONAUX



ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

Courrier de la deuxième classe
Enregistrement
No 0592



Gérante
Publicitaire
Journalistes

Sylvie Tremblay
Michel Bourgouin
Jean Fontaine
Maryse de Billy
Danielle Roy
Sylvie Drolet
Andrée Wright

Composition-Montage

Comptabilité

Abonnements: Canada: 11.00\$ pour 1 an
8.00\$ pour 6 mois États-Unis: 13.00\$ pour 1 an



Le nouveau conseil d'administration formé de Lorette Michaud, France F. Thériault, Suzanne Savage ainsi que de Lucille Dubois, Denise Tremblay, Liliane Perreault, Denise Bergeron, Denise Rouleau, Mercédès Beausne et Pierrette Vigneault

Projet Scouguid

Un outil de plus pour les animateurs

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE...«Ce qui a été fait, ce sont des recherches pour améliorer l'animation pour nos jeunes. Ceux-ci pourront maintenant faire des recherches pour préparer leurs journées, soirées et camps d'activités.» Pour le président des Amis des Scouts de Plessisville, M. Roland Simoneau, le travail effectué par les 3 personnes embauchées sur ce projet Canada au Travail permettra même de faciliter le recrutement d'animateurs pour diriger les 150 jeunes qui font partie du mouvement Scout à Plessisville.

On sait que si le recrutement de garçons et filles ne fait plus de problèmes, celui des animateurs et animatrices, lui, n'est pas sans causer des maux de tête aux responsables. «C'est sûr que le problème

des animateurs demeurera réel parce que ça demande beaucoup de temps de la part de ces gens mais le nouveau centre de documentation aidera» d'expliquer M. Simoneau.

LES KAMSOK

Et des animateurs, il en faudra encore puisque l'an prochain, on se propose de mettre sur pied un groupe féminin, les Kamsok qui sont l'équivalent des Pionniers masculins (14-15-16 ans). Cette fois, le recrutement portera à la fois

sur les jeunes filles que sur les animatrices. On espère, que certaines Guides vont graduer mais que l'on récupérera aussi d'anciennes membres des Jeannettes qui n'auraient pas suivi. Quant aux Aînés, ce groupe mixte pour les 17-18 ans, sa formation demeure possible mais pas avant un ou deux ans.

PROJET COMMUNAUTAIRE

En attendant, on se félicite du projet qui vient de se terminer d'autant plus

que l'expérience constituait une première. En effet, auparavant, jamais un projet d'emploi fédéral n'avait été obtenu. Et l'on semble avoir apprécié puisque d'ici le 30 mai, les Scouts de Plessisville pourront profiter d'un projet d'emplois communautaires pour l'entretien du local.

Et au cours de l'été, les jeunes, eux, pourront participer à des camps en plein air entre la mi-juin et la mi-juillet.



Thérèse Beaudette, Annie Beaupré, Roland Simoneau et José Morin.

Parc
Tournerelle
Inscriptions
le 19 juin

PLESSISVILLE (MdB)... Les inscriptions pour les bénéficiaires du Parc Tournerelle se prendront le mercredi 19 juin à 19h au Parc même, rue Vallée, ou à l'École Notre-Dame en cas de pluie.

Le début des activités est prévu pour le mardi 2 juillet pour se terminer le vendredi 16 août. Les activités se poursuivent durant sept semaines quelque soit la température puisqu'une salle de l'École Notre-Dame est disponible pour les activités intérieures. Le coût pour la saison estivale est de 7\$ par famille et trois moniteurs seront sur place afin de planifier des activités pour les jeunes.

L'Hebdo, une force grandissante au service du citoyen et sa municipalité

LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

PEOPLES

RASOIR ELECTRIQUE «SANYO»
Rechargeable
Cadeau idéal pour papa
Rég.: 29.99
Spécial 24.97

JEU DE CLES A DOUILLE
40 morceaux
Grandeur standard & métrique
Rég.: 9.99
Spécial 5.97

ENSEMBLE VALISES EN NYLON
3 morceaux
Rég.: 39.99
Spécial 37.97

LIT DE CAMP
Inclinable à 5 positions
En toile imprimée
Rég.: 19.99
Spécial 16.97

SHORT D'ETE
Pour hommes
Poly/Coton
Avec rayure sur le côté
Rég.: 7.96
Spécial 6.87

VENTILATEUR 12" «SUPER»
Pivotant 3 vitesses
Achat spécial
35.99

ENSEMBLES 2 MCX POUR HOMMES
Valeur spéciale! **37⁸⁸** l'ens.
Un cadeau idéal pour papa!
Un achat spécial nous permet d'offrir ces ensembles 2 pièces bien en deça du prix régulier. Un ensemble frais et confortable en deux modèles différents, choix de tons unis ou deux tons. Tailles P.M.G.TG. Profitez de cette offre maintenant.

BAS SPORT
Pour hommes
Blanc avec rayure couleur ou couleurs assorties
80% coton 20% nylon
Rég.: 2.49
Spécial 1.97

RADIO AM-FM STEREO
Magnétocassette «Candle»
Modèle portatif
Rég.: 84.99
Spécial 74.77

GLACIERE «COLEMAN»
Poly-lite modèle 5281K
27 pintes
Rég.: 29.99
Spécial 22.97

CHAISE DE JARDIN
En aluminium avec sangle 5"x6"
Rég.: 9.99
Spécial 8.97

GILET D'ETE
Pour hommes
65% Polyester 35% Coton
Choix de couleurs & modèles
Rég.: 15.96
Spécial 11.97

Grand choix de cartes de souhaits pour la Fête des Pères

Les Galeries de l'Erable, Plessisville

SPÉCIAUX FÊTE DES PÈRES
LA VENTE COMMENCE **MERCREDI 12 JUIN**
JUSQU'À SAMEDI 16 JUIN

La Commission Municipale du Québec à St-Ferdinand

Un arrangement à l'amiable qui accorde 12 833\$ à l'ex-secrétaire municipale

par Jean Fontaine
BERNIERVILLE— Au grand désappointement de plusieurs contribuables qui avaient patienté pendant 4 heures pour assister mercredi dernier, à l'audience publique de la Commission Municipale du Québec, les deux parties ont conclu une entente à

l'amiable avant l'ouverture même de l'enquête.
A l'invitation des commissaires, les deux parties avaient amorcé, un peu avant 10.00h une série de rencontres pour tenter de négocier un règlement. Dans un chassé croisé incessant, les procureurs

de la municipalité de Bernierville et de Mme Aline Marchand, MM. Michel Bernier et Bertrand Gobeil de Québec se sont donc rendus à la suggestion de la Commission.
Lorsqu'ils se sont présentés devant M. Claude Gélinas et Mme Louise

Sauvé Cuerrier, les avocats ont déclaré que le Conseil municipal du maire Bernard Larochelle reconnaissait que les faits reprochés lors du congédiement de Mme Marchand, le 6 mars 85, avaient été posés de bonne foi et sans aucune fraude. Ces reproches portaient sur des montants totalisant 687\$ qui avaient été versés par la municipalité à Mme Marchand en grande partie des

frais de voyages.
Toutefois, Mme Marchand devra rembourser ces montants perçus en trop par erreur et qui avaient été autorisés par les édiles.

DÉMISSION

Déclarant avoir l'intention de créer d'ici l'an prochain un poste de secrétaire à temps plein, le Conseil municipal a obtenu l'assurance de leur ex-se-

crétaire, qui travaillait à temps partiel, qu'elle remettra sa démission puisque nullement intéressée à ce nouveau travail.

Cette démission sera, selon l'entente, acceptée par les autorités de Bernierville qui se sont engagés à verser l'équivalent de 11 mois de salaire à titre d'allocation de départ, ce qui devrait représenter une somme de 12 833.26\$. Signée sur

place par les deux parties, l'entente de mercredi dernier, 5 juin, sera officiellement ratifiée le 8 juillet lors de la prochaine assemblée régulière du Conseil municipal de Bernierville.

Ce règlement met ainsi un terme à plus de 4 mois d'un suspens qui alimentait abondamment les conversations touchant le monde municipal dans cette localité.

Chronique financière

LE BUDGET FÉDÉRAL DE M. WILSON (23 MAI 1985)

Aujourd'hui et dans les semaines à venir, nous allons traiter du budget Fédéral et de ces nouvelles incidences fiscales en ce qui concerne le placement.

A notre avis, le budget conservateur tant attendu doit être considéré d'un oeil favorable

Le ministre devant jongler avec la réduction du déficit et l'expansion économique, une approche pragmatique et rationnelle susceptible de satisfaire la plupart des observateurs émane du budget.

On peut ne pas être d'accord sur certains postes spécifiques ou sur certaines hypothèses économiques ou financières énoncées dans le budget mais les prévisions du ministre pour 1985 et 1986 ne semblent pas irréalistes.

Le message que veut faire passer le ministre est le suivant: le secteur privé doit devenir le moteur de la croissance économique et les jours d'un gouvernement omnipotent et aux pouvoirs grandissants sont comptés.

En voulant définir de nouvelles priorités tout en faisant face au problème de l'énorme endettement public et de l'augmentation des déficits, le ministre a fait savoir que les canadiens devraient désormais «payer au fur et à mesure». Par conséquent, les particuliers vont être confrontés à un alourdissement de la fiscalité directe et indirecte.

Ce budget pourrait fort bien atteindre ses objectifs qui sont de promouvoir la croissance économique et de créer des emplois.

Etant donné qu'il s'agit d'un budget «bien rempli», il s'avérera peut-être difficile d'évaluer la réaction des consommateurs précisément à ce moment.

La semaine prochaine: EXONERATION DES GAINS DE CAPITAL.

N.B.: Si vous désirez discuter de sujets particuliers appelez-nous nous serons heureux de vous répondre personnellement ou d'en faire un sujet de chronique.

JACQUES DION

Lévesque Beaubien Inc.
Courtier en valeurs mobilières

Un règlement qui satisfait les parties

par Jean Fontaine

BERNIERVILLE— De son propre aveu, Mme Aline Marchand aurait préféré que l'on aille au fond des choses pour prouver hors de tout doute qu'elle n'avait rien fait de frauduleux mais devant la perspective d'un règlement à l'amiable et la généreuse allocation de départ qu'on lui versera, elle se dit satisfaite de l'entente intervenue. Un peu triste de laisser son poste après 22 ans de service, elle a tenu à réitérer qu'elle n'avait

jamais eu de mésentente auparavant avec les maires de la municipalité de Bernierville, y compris M. Larochelle. «J'aimais mon travail et même lorsque le conseil m'a congédié, le 6 mars, mon ouvrage était fait.»

DÉCISION DIFFICILE

Pour sa part, le maire Bernard Larochelle a affirmé que la décision avait été difficile à prendre mais qu'il y avait avantage à régler hors cour. Interrogé

sur l'importance de l'allocation de départ accordée par le Conseil à Mme Marchand, M. Larochelle a précisé que l'ex-secrétaire avait été engagée pour un an et que même si la Commission Municipale avait donné raison à la municipalité et confirmé le congédiement, il aurait été possible qu'elle réclame un montant similaire au civil. «C'est pas exagéré» de commenter le premier magistrat qui ajoute que le Conseil municipal avait subi beaucoup de pression

de la part des gens qui étaient mal renseignés. Quant au poste de secrétaire à temps plein, ce n'est pas avant la fin de l'année que l'on procèdera à l'embauche d'un candidat puisque le budget vient d'en prendre pour son rhume avec ce règlement hors cours. Le secrétaire par intérim demeurera en poste jusque là. Une vingtaine de candidatures ont été reçues pour le poste à temps plein dont 6 ou 7 de la municipalité.

Inscriptions 24 juin

Villes et Campagnes Fleuris à Princeville

PRINCEVILLE (MdB)— Bien des changements ont été apportés au concours Villes et Campagnes Fleuris de Princeville. Ainsi, cette année, les organisateurs mettent l'accent sur la participation et non la compétition. Ils espèrent pouvoir dou-

bler le nombre de participants qui était de 26 l'an dernier.

La population de Princeville devra être sensibilisée à l'embellissement et le concours Villes et Campagnes Fleuris semble un moyen d'y arriver. Les

catégories auxquelles les personnes peuvent s'inscrire sont balcon, maison, maison de campagne et ferme. La date limite d'inscription est le 24 juin prochain. Lors de la soirée de remise des prix, un diaporama sera présenté afin de voir ce qu'ont

réalisé les participants. Comme le souligne le responsable, Mario St-Pierre, l'important c'est de participer et c'est ce point qui est mis en valeur cette année. Pour vous inscrire, communiquez avec le directeur des loisirs à 364-2920.

LÉVESQUE, BEAUBIEN INC.
COURTIERS EN VALEURS DE PLACEMENTS
1570 St-Louis - Plessisville - G6L 2M9
Bur.: 362-2450 Rés.: 362-2669

**ACTIONS/OBLIGATIONS/CERTIFICATS GARANTIS
GESTION DE PORTEFEUILLES/REER-REA-OPTIONS**



Henri-Paul Dion

OBLIGATIONS MUNICIPALES

10 1/2%

SEMI-ANNUEL

Consultez-nous!

JACQUES DION AU 362-2450

LÉVESQUE, BEAUBIEN



Jacques Dion

JAMBON DÉSOSSÉ, GENRE MIDGET
ROLL 1.98 lb 4.37 kg
FILET DE TURBOT SURGELÉ 2.75 lb 6.06 kg
PATTES DE CRABE GÉANTES D'ALASKA, SURGELÉES 10.49 lb 23.13 kg

CENTRE DE LA VIANDE PLESSIS
1575 Rousseau Plessisville 362-6140

SAUCISSES LARD ET BOEUF 1.28 lb 2.82 kg
JAMBON CUIT À SANDWICH, TRANCHÉ, EXTRA MAIGRE 2.28 lb 5.03 kg

Rapport semestriel encourageant à la Caisse Populaire de Plessisville

On espère un trop-perçu d'un demi million \$ pour 84-85

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE—Le rapport semestriel de la Caisse Populaire de Plessisville a été rendu public la semaine dernière et les résultats encourageants qu'on y retrouve font espérer des trop-perçus de

400 000\$ à 500 000 \$ pour 84-85.

Depuis le 31 octobre dernier, l'actif a progressé de 5 pour cent passant de 59,5 millions \$ à un sommet de 62,9 millions\$. Avec des revenus nets d'intérêt de 1 254 316\$

et des dépenses d'opération de 1 020 543\$ après 6 mois, la Caisse accuse des revenus nets de 233 773\$ soit une augmentation de 58 pour cent par rapport aux chiffres publiés après les 6 premiers mois de 83-84.

Cette performance, le directeur Gaston Bédard l'attribue pour une part à la stabilité relative du taux

d'intérêt au cours des derniers mois qui a favorisé plusieurs projets chez les particuliers et dans des entreprises commerciales, industrielles et agricoles.

LA LIQUIDITE

L'âge moyen des membres est de 40 ans et cette situation démographique crée inévitablement un surplus de liquidité. Toutefois selon M. Gaston

Bédard, la situation «devrait se rétablir dès que nous aurons la chance d'avoir quelques nouvelles entreprises dans la région immédiate, ou encore, de voir quelques développements importants de nos entreprises locales. Cela entraînerait des créations d'emplois qui dépasseraient la demande actuelle et permettrait aux plus jeunes d'obtenir des sur-

plus de création d'emplois».

Au cours du premier semestre terminé au 30 avril dernier, 1 087 demandes de prêt ont été accordées pour 16,1 millions. Cela porte le portefeuille de prêt à 3 789 dossiers et à un total de 37,7 millions \$ une augmentation de 1,7 million \$ depuis le 31 octobre der-

nier. «Cette augmentation est relativement importante et nous en sommes très fiers» d'indiquer le président Raymond Hainse qui faisait également remarquer que les surplus d'opération, au cours des 30 derniers mois avaient été de 1,2 millions \$ confirmant ainsi ses allégations à l'effet que la mission de redressement est maintenant accomplie.

Coin 116-St-Edouard

Un kiosque touristique dès le 20 juin

par Marc A. Morin

PLESSISVILLE—Un kiosque d'accueil et d'information touristique sera en opération du 20 JUIN AU 2 SEPTEMBRE. Pour la troisième année consécutive, la Chambre de Commerce de Plessisville en assurera la supervision, par l'intermédiaire d'un de ses membres, M. Marc A. Morin.

Malheureusement, contrairement à ce que l'on souhaitait, le kiosque touristique ne sera pas installé à l'intérieur du Carrefour culturel de l'Érable, mais plutôt AU COIN DE LA ROUTE 116 ET DE LA RUE ST-EDOUARD, face à la Cantine Au Royaume de la Patate. La Ville prête le terrain et le kiosque est gracieusement fourni par le Festival de l'Érable de Plessisville.

La raison qui a motivé cette décision est le fait que le chemin d'accès de la route 116 au Carrefour Culturel de l'Érable ne sera probablement pas terminé avant l'automne.

Concernant l'opération du kiosque touristique, trois étudiants ont été embauchés, grâce à une subvention fédérale, dans le cadre du programme Défi 85. Ces trois étudiants sont Yvan Langevin, Sophie Nadeau, et Yolaine Turcotte.

Dès le 10 juin, ils seront au travail. Visite des principaux sites touristiques, recherche d'informations, élaboration de stratégies d'accueil et d'information touristiques et préparation physique du kiosque sont au programme des activités à réaliser d'ici le 20 juin.

Super Promotion

BOUTIQUE

JACOB

Les Galeries de l'Érable



A l'achat d'un jeans denim à prix régulier, nous vous remettons pour votre VIEUX JEANS

\$7

ASPHALTE FOSSE SEPTIQUE
GRAVIER PAVAGE
COMPACTAGE TRAVAUX D'EXCAVATION
ESTIMATION GRATUITE
ASPHALTE
Gilles Levasseur (1984)
PRINCEVILLE, Qué.
Ch. Omer Paquet 364-5999 Bruno Hémond 364-2394
Bureau 364-2112

En séance spéciale

Les règlements zonage et de construction sont également modifiés

par Jean Fontaine

PRINCEVILLE—A la faveur d'une autre séance spéciale, le conseil municipal de la Ville de Princeville a adopté, le 5 juin dernier, trois autres règlements pour modifier ses règlements de zonage et de construction.

Ces changements interviennent quelques jours après que les membres du conseil aient modifié leur plan d'urbanisme. Ces transformations ont passé l'étape ultime le 29 mai

dernier lors d'une autre séance spéciale.

Les règlements qui ont ainsi subi des modifications avaient été initialement adoptés le 12 janvier 82. Déposé plus tôt cette année, les projets de règlement ont fait l'objet d'avis de motion le 29 avril dernier et d'une assemblée publique le 16 mai.

SEANCE REGULIERE

Entre ces deux séances spéciales importantes, le conseil municipal de Prin-

ceville a siégé le 3 juin sous la présidence du maire J. Maurice Talbot. On y a traité les affaires courantes.

C'est à ce moment que les conseillers avaient demandé à la Commission de Protection du Territoire Agricole d'accélérer le dossier du lot 13-C afin de rendre leur décision le plus rapidement possible. On sait que la CPTA tiendra une audience publique à Princeville pour prendre plus d'information dans ce

contreversé dossier.

Signalons que 21 permis ont été émis en mai dans le secteur de la construction. Il y a en effet eu une construction résidentielle, 3 agrandissements d'usine, 2 permis de lotissement et 15 permis de réparation ou de petites constructions.

Enfin, un terrain a été vendu et M. Jean-Guy Fortier a été engagé comme pompier volontaire auxiliaire en date du 1 mai 85.

Comité féminin du Club de Golf Première activité: Buffet musical



PLESSISVILLE (MdB)—Mardi dernier, le 4 juin, la section féminine du Club de Golf de Plessisville tenait sa première activité de la saison. Environ 140 personnes sont venues assister au brunch musical au Club de Golf afin de souligner le début des activités. Les membres se retrouveront de nouveau entre elles lors du tournoi Invitation féminin le 6 août prochain et du tournoi de la présidente prévue pour le 8 septembre. Sur la photo apparaît les responsables Hélène Dubuc, présidente de la section féminine; Suzanne Guay, capitaine; Diane Gaumont, assistante-capitaine; accompagnées des deux invitées de la soirée Danièle et Sylvie Ouellet.

VOUS ACHETEZ UNE NOUVELLE VOITURE!



ASSUREZ-VOUS DONC D'ÊTRE BIEN ASSURÉS!

L'assurance automobile que vous offre votre courtier JEAN-LOUIS MICHAUD ENR. se veut une assurance bien adaptée à vos besoins. Vous roulez en toute sécurité car nous couvrirons les dommages matériels, les frais médicaux et les risques de feu et vol.

La maison JEAN-LOUIS MICHAUD ENR. est également reconnue pour la rapidité des règlements lors de réclamations.

Enfin, les spécialistes de JEAN-LOUIS MICHAUD ENR. vous feront profiter de leur pouvoir d'achat en vous offrant une police d'assurance à JUSTE PRIX!

"LES GENS QUI ONT BEAUCOUP D'ASSURANCE"...



JEAN-LOUIS MICHAUD ENR.

COURTIERS D'ASSURANCES

1578 Avenue ST-LOUIS
PLESSISVILLE 362-6348

L'élégance de tous les jours



20%

sur tous les
pantalons
et ensembles
sport

CHOIX ET QUALITÉ

BOUTIQUE

Niko

 LES GALERIES DE L'ÉRABLE
PLESSISVILLE 362-6125

à l'occasion de **La Fête des pères**



OFFREZ

Un magnifique soulier
«Le Baron»
SPORT ou HABILLÉ
pour l'homme chic



DEPUIS PLUS
D'UN DEMI SIECLE
A VOTRE SERVICE

EN **Special**



Rég.: \$58.
et \$59.

\$29.99

NOUS AVONS UNE BELLE
COLLECTION DE SOULIERS DE TOILE
POUR HOMMES DANS LES COULEURS
GRIS, BEIGE, TAUPE, BLANC, NOIR

Le
150e anniversaire
de Plessisville
Fournier et
Grégoire
s'unit à vous
pour le fêter

Le magasin dont le personnel est à vos pieds
Chaussures pour toute la famille

Fournier & Grégoire

1587 St-Louis, Plessisville, 362-2777

21-22-23 juin

3e Festival du Montagnard

par Maryse de Billy

VIANNEY—Le Festival du Montagnard de Vianney revient cette année à sa date initiale soit les 21, 22, 23 juin. Tout au cours de ce week end, différentes activités ont été organisées afin de plaire à tous les participants.

L'ouverture officielle du Festival se fera le vendredi et l'on profitera de l'occasion pour présenter les trois jeunes filles qui aspirent au titre de Reine du Festival du Montagnard soit Nicole Boissonneault, Lyne Guillemette et Solange Lamontagne. Afin de faciliter leur accession au trône, les aspirantes au titre vendront des billets afin de leur donner le plus de capsules possibles. Parmi les prix, on retrouve un vidéo, une radio portative et un barbecue.

La deuxième journée d'activités sera soulignée par une nouveauté, le tournoi de balle molle familial, dont les participants auront les pieds attachés. Les premières balles se frapperont à compter de midi. Un concours de «chain saw» est

également organisé et deux classes sont ouvertes soit commerciale et forestière. Les inscriptions se prennent avant 13h30. La soirée sera marquée par le traditionnel souper au boeuf braisé qui sera suivi par une soirée dansante pour se terminer par un feu de camp avec disco rock.

Dimanche, le tout débutera à 10h pour une messe

en plein air alors qu'à midi, un rallye à pied est prévu, tous se réunissent sur le terrain de la patinoire pour 13h alors que tous sont invités à prendre part au pique-nique. Dès 13h30, le concours amateurs ouvert aux violoneux, gigue, accordéon et chansons sera de nouveau au programme. On se retrouve ensuite pour un buffet froid à 18h alors qu'en soirée, on connaîtra l'heu-

reuse élue lors du couronnement prévu pour 21h suivi de la remise des trophées et du tirage.

Selon le comité organisateur, très peu d'activités ont été changées: les activités qui ne fonctionnent pas sont changées d'année en année, donc le Festival va de mieux en mieux de dire un porte-parole. En effet, lors de sa première année d'exis-



Les duchesses du Festival du Montagnard: Lyne Guillemette, Nicole Boissonneault et Solange Lamontagne accompagnées du président Réal Guillemette et Réal Lemieux, représentant Molson.



Le comité organisateur: Ghislain Simoneau, Nicole Nolet, Sylvie Guillemette, Lyne Faucher, Réal Guillemette, Dominique Marcoux, Mario Provencher et Réal Lemieux.

tence, 700 personnes avaient participé au Festival, l'an dernier le nombre atteignant 1 100 et cette année, le comité s'est fixé un objectif de 1 500

participants.

Le comité organisateur est composé de Réal Guillemette, président; Lyne Faucher, secrétaire; Ghislain Simoneau, Domi-

nique Marcoux, Sylvie Guillemette, Nicole Nolet et Mario Provencher, directeurs. Les profits du Festival du Montagnard seront versés au Comité des Loisirs de Vianney.

Continuons à embellir notre ville

PLESSISVILLE—Si vos plantations ne sont pas terminées, pourquoi n'y ajouteriez-vous pas des rosiers?

Plusieurs jardiniers amateurs hésitent à les cultiver, craignant sans doute une besogne trop compliquée. En réalité, la culture des rosiers est beaucoup moins difficile qu'on ne se l'imagine généralement. Vous pouvez cultiver les rosiers en plates-bandes ou en massifs sur les petites propriétés. Cependant, il ne faut jamais les cultiver en bordure parmi d'autres plants. L'idéal,

c'est un jardin séparé ou roseraie.

La réussite dans la culture des rosiers dépend surtout de deux facteurs: des plants de première qualité et une plantation appropriée. Les rosiers ont besoin d'une exposition complète ou presque complète au soleil.

Les rosiers sont des plantes assoiffées. Il leur est indispensable de bénéficier d'une humidité abondante pour pousser régulièrement et de façon soutenue, particulièrement durant les mois chauds de

l'été.

Les rosiers poussent dans les sols sableux comme dans les sols argileux. Il faut ajouter beaucoup d'humus aux sols sableux. De leur côté, les sols argileux tirent profit d'un apport de matières organiques comme la paille ou la tourbe horticole ayant servi de litière.

N'oubliez pas votre inscription au CONCOURS MAISONS FLEURIES de la ville. Nous l'attendons.

COMITÉ D'EMBELLISSEMENT DE LA VILLE

IMPORTANT

Faites d'une pierre deux coups

Vous désirez à la fois faire profiter vos dollars et prévoir pour l'avenir.

L'Assurance-vie à prime variable de La Métropolitaine accomplit tout cela et plus encore.

D'un seul coup, vous bénéficiez de primes variables, d'un choix de couverture variable, de taux d'intérêt variables, d'une prestation de décès ajustable et de retraits en espèces variables.

Obtenez tous les détails en communiquant avec nous.

Bureau de Victoriaville: 758-7551
Mario Bergeron: 367-2152
Gaétan Poisson: 752-4118



Mario Bergeron



Gaétan Poisson



Compagnies d'assurances
La Métropolitaine

HÂTEZ-VOUS...COMMUNIQUEZ AVEC NOUS

«La solution pour rentabiliser et personnaliser votre parterre»

Déchaumer et aplanir votre pelouse avec rouleau motorisé.
Etendre engrais chimique. Votre pelouse croîtra mieux et plus dense.
Plantations, arbres, arbustes, haies de cèdre.
Réparations de tous genres.

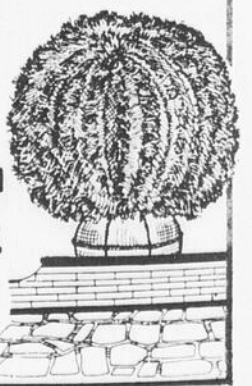
Pose de Pavé Imbriqué avec choix de modèles et de couleurs.
Trottoir, patio, entrée d'auto et contour de piscine.
Tuiles et marches de différentes dimensions.

Vente de tourbes cultivées. Pose

«ESTIMATION GRATUITE»

Fourigny Terrassement enr.
PAYSAGISTE

2787 Route Bellevue, Plessisville, 362-2857



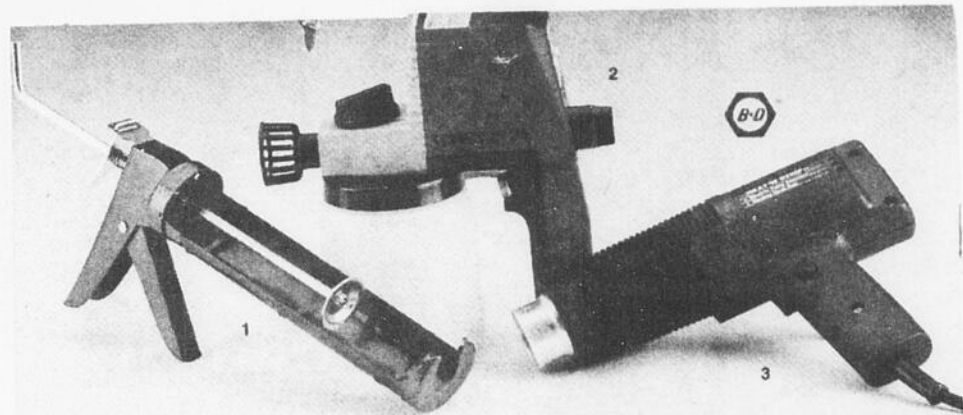
Aux gens de Plessisville et les environs,
 les Quincailleries Coop de la SCA des Appalaches
 vous souhaitent un Joyeux 150e anniversaire

DEPUIS 40 ANS SUR PLACE
 DES PRODUITS COOP
 DE QUALITE
 DES PROMOTIONS
 SPECTACULAIRES

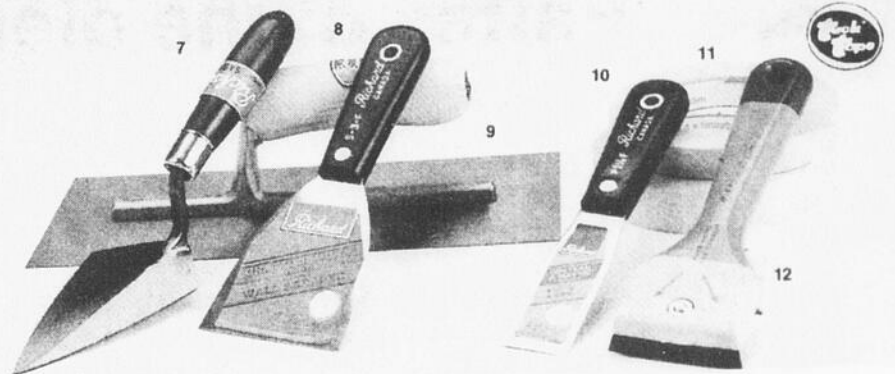
UN SERVICE APRES VENTE
 DES GENS QUI S'OCCUPENT
 DE VOUS

DES GENS COMPETENTS
 LES QUINCAILLERIES
 COOP AVEC VOUS POUR
 LES PROCHAINES
 ANNEES

LA VRAIE RECLAME DE L'ETE



- 1 Fusil à calfeutrer. 1.79\$
- 2 Pistolet à peindre no 35. Professionnel, moteur 100 W. Muni d'une buse R-8. 137.39\$
- 3 Pistolet électrique pour décaper la peinture. Modèle 9751. 38.79\$
- 4 Pinceaux COOP no 3510. 15 mm 0.85\$ 30 mm 2.25\$ - 50 mm 4.25\$ - 60 mm 5.95\$ 75 mm 7.35\$ - 100 mm 10.25\$. Nylon et soie pour peinture à l'huile.
- 5 Pinceau Coop Spécial 3512. 30 mm 1.35\$ 50 mm 2.25\$ - 75 mm 3.65\$ - 100 mm 5.45\$ En polyester, pour peinture au latex.
- 6 Ensemble rouleau & plateau. 190 mm/7-1/2" 2.89\$ - 240 mm/9-1/2" 4.19\$.
- 7 Truelle pointue 5" - PP305. 1.98\$
- 8 Grattoir mural S3F. 2.65\$
- 9 Truelle à plâtre PC111. 5.98\$
- 10 Couteau à mastic P1-1/4. 1.79\$
- 11 Ruban à masquer. 18 mm 0.85\$ - 24 mm 1.05\$.



PROMOTION '85

* SPECIAL PEINTURE
 Pour l'intérieur

* SPECIAL PEINTURE
 Pour l'extérieur

* SPECIAL TEINTURE
 Pour l'extérieur

QUINCAILLERIE



S.C.A. DES APPALACHES

- 1800, rue St-Laurent, Plessisville (819) 362-8144
- 116, rue St-Pierre, Lyster (819) 389-2198
- 156, rue Grenier, Laurierville (819) 365-4811
- 2, des Pins, St-Pierre de Broughton (418) 424-3244
- 1829, rue Dublin, Inverness (418) 453-2255

Sans frais

1-800-567-5797

FEDECOR

Le premier choix en
 peinture Fédécór

SPECTACULAIRE

238 items en rabais

VALIDE JUSQU'AU 15 JUIN '85

Maison des Jeunes Express 12-18

«C'est pas un organisme tout seul dans le milieu»

par Maryse de Billy
PLESSISVILLE--L'ouverture officielle de la Maison des Jeunes L'Express 12-18 ans a eu lieu mercredi soir dernier en présence des responsables et des représentants de différents organismes de Plessisville.

Ouverte depuis le 1er mai dernier, la Maison des Jeunes, située sur la rue Des Erables, se veut un endroit de rencontres et d'échanges pour les jeunes de 12 à 18 ans. René Bouffard, Marc Demers, Sylvain Grenier, Marc Grenier, Manon Pelletier et Francine Roussin sont les animateurs de cette Maison des Jeunes. Formée à partir du projet Jeunes Volontaires,

L'Express 12-18 compte sur une subvention de 9 000\$ qui leur assure une

survie de six mois. Les responsables doivent donc trouver d'autres moyens

de financement s'ils désirent poursuivre leur travail auprès des jeunes.



Les six animateurs de la Maison des Jeunes L'Express 12-18: Marc Grenier, Sylvain Grenier, Marc Demers, René Bouffard, Manon Pelletier et Francine Roussin.



Un lieu d'échanges et de rencontres pour les 12-18 ans.

profitable aux jeunes.»

Pour l'instant, l'Express 12-18 ans demeure un lieu de rencontres et d'échanges pour les jeunes mais les animateurs espèrent bien développer le côté éducatif et ce, par des

rencontres, des ateliers avec des personnes ressources. Mais là encore, il faudra connaître l'avenir de la Maison des Jeunes et l'appui qu'elle a de la population.

La Maison des Jeunes 12-18 est ouverte du

mardi au jeudi de 17h30 à 22h00. Le vendredi de 17h30 à 23h00, le samedi de 15h00 à 23h00 et le dimanche de 15h00 à 21h30. L'horaire devrait changer bientôt en prévision de la fin de la période estivale.

Entre la Ville de Plessisville et le Centre d'Emploi du Canada

Une entente de recrutement

PLESSISVILLE--La Ville de Plessisville et le Centre d'Emploi du Canada ont convenu d'établir une entente pour assurer la réalisation du recrutement du personnel à la Ville de Plessisville.

Les principales modalités

de l'entente sont les suivantes: La Ville informera le Centre d'Emploi de tous les postes vacants et qui nécessiteront un recrutement ou rappel d'employés.

Dorénavant, toutes les personnes qui seront intéressées à travailler à la

Ville de Plessisville devront compléter le formulaire (de la Ville) au Centre d'Emploi du Canada à Plessisville.

Les inscriptions des travailleurs seront conservées pour une période de 12 mois, cette entente est effective depuis le 1er mai 1985.

LA VOIX DES AMATEURS DE SPORT

Baseball

DES EXPOS SUR LES ONDES DE CKTL



11 juin 1985
Chicago VS Montréal
19h20

12 juin 1985
Chicago VS Montréal
18h50

15 juin 1985
Mets New York VS Montréal 19h20

17 juin 1985
Pirates Pittsburgh VS Montréal 19h20



CKTL

PLESSISVILLE

LA RADIO QUI INFORME ET DIVERTIT

La Maison des Jeunes L'Express 12-18 profite grandement de la collaboration du CLSC et de différents organismes. Comme le faisait remarquer un porte-parole de la Maison des Jeunes de Warwick: «C'est pas un organisme tout seul dans le milieu, la Maison des Jeunes a besoin de la collaboration de tous afin de porter une aide



Venez choisir, Mesdames, le cadeau tant désiré que vous aimeriez lui offrir pour la

FÊTE DES PÈRES

L'ASSORTIMENT EST AU COMPLET
TISSUS ET COULEURS À LA MODE

HABITS - SPORT JACKETS - PANTALONS - HABITS DE COTON - CHEMISES - GILETS - ENSEMBLES SPORT - COUPE-VENT - IMPERMÉABLES - CUIR - ETC...

Il n'y a qu'un seul endroit pour combler vos désirs, c'est chez

J. O. Dubois

1582 St-Louis, Plessisville
362-2717

CONFECTION POUR HOMMES

Grâce à Inter-Culture Canada

David Tremblay ira vivre un an au Vénézuéla

par Jean Fontaine
 L'INTER-CULTURE Canada a pour but de promouvoir l'amitié entre les nations en favorisant des échanges culturels. Et en septembre prochain, David Tremblay, 16 ans, de Lyster aura l'occasion de vivre une expérience des plus enrichissantes.

Il s'envolera, en effet, pour le Vénézuéla, un pays de l'Amérique du Sud afin d'y séjourner dans une famille pour une période d'un an.

«J'ai vu un article sur Inter-Culture Canada, je l'ai encerclé et l'air de rien, je l'ai laissé sur la table», nous raconte sa mère. «Moi, j'ai lu ça et ça avait l'air pas pire» de reprendre David. Evidemment, fascinée par la possibilité qui pouvait s'offrir à son fils, Monique Tremblay avait déjà commandé les formulaires.

LE VÉNÉZUELA

Inter-Culture Canada, dont l'un des responsables dans la région des Bois-Francis est Denis de Billy de Princeville, apporte tou-

tefois un soin jaloux dans la sélection des candidats et le dossier que les jeunes doivent présenter est étudié avec attention. Il est manifeste que l'organisme n'envoie pas

n'importe qui dans ces échanges. David avait effectué 3 choix. Dans l'ordre, il avait inscrit la Suède, l'Allemagne et le Vénézuéla. Mais c'est ce dernier pays qui l'intéressait

le plus ajoute-t-il avec un sourire entendu. Pourquoi? Par goût d'exotisme, parce que le climat y est chaud et parce que ce n'est pas un pays trop riche malgré son industrie pétrolière. David recherche le dépaysement. Il y a quelques années, il a séjourné en Europe avec ses parents mais ce sera son premier grand voyage. Dans ce pays où la langue parlée

est l'Espagnol, David aura à affronter le choc culturel puisqu'il devra y poursuivre ses études et vivre

dans une famille d'accueil. Mais Inter-Culture fait bien les choses et des camps sont organisés

avant le départ pour préparer les jeunes à cette expérience nouvelle.

LA TVCP VOUS PRÉSENTE

Savez-vous qu'est-ce que les M.N.T.?

PLESSISVILLE—Les M.N.T., ce sont les métiers non-traditionnels.

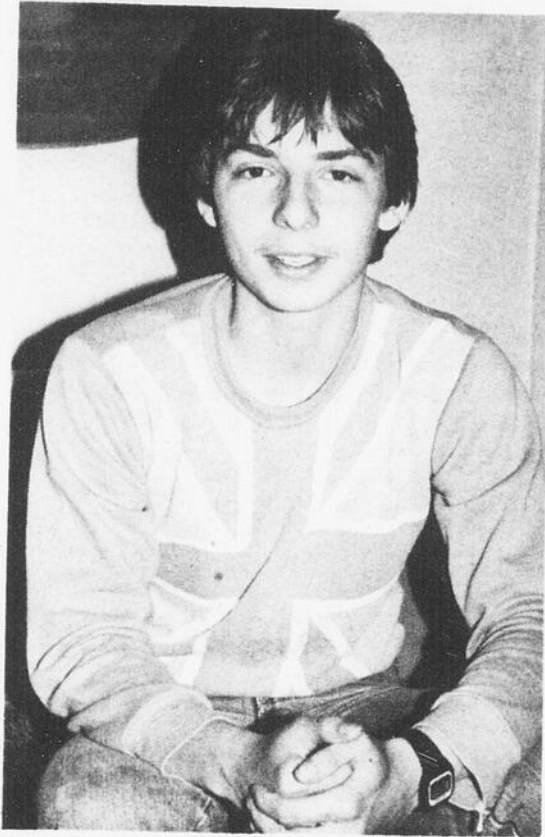
Nous avons rencontré 5 femmes: Mmes Danielle Cormier, Danielle Doyle,

Madeleine Dusseault, Paule Lavigne et Manon Samson. Elles vous parlent

de leur expérience, leur vécu, leur cheminement. C'est donc une rencontre à

ne pas manquer, mardi le 11 juin à 18h30 au Canal 3.

L'EQUIPE DE LA TVC



SUPER VENTE

Daisyfresh

Chez Louison seulement

Une occasion unique

Pour 5 jours
 11 - 12 - 13 - 14 - 15 juin

20%

sur toute la lingerie

Daisyfresh et

30%

sur 7 modèles spécialement identifiés

FAITES VITE, QUANTITE LIMITEE

Chez Louison INC.

1616 St-Louis
 Centre-Ville - Plessisville
 362-2217

MASTER CARD
 VISA ACCEPTÉES

ACTIONS/OBLIGATIONS/CERTIFICATS GARANTIS

R. Cloutier
 directeur

Tél.: 758-6261

R. Tanguay
 représentant
 Rés.: 362-6179

Téléphonez-nous pour
 vos obligations
 d'épargne du Québec

Ville de
 Ste-Foy
 10 14%
 5 ans
 Semi-annuel

Tassé

• Courtiers en valeurs de placement

Tasse & Associes. Limitee 117 Notre-Dame est, suite 9, Victoriaville

POUR
 TOI

PAPA

10%

sur cadeaux pour hommes

Un cadeau qui plaira, tels:
 Porte-documents, portefeuilles,
 porte-clés, cendrier original,
 pipe à cognac, brosse pour
 vêtements, etc...

BOUTIQUE
KA-DO

1556 AV. ST-LOUIS
 PLESSISVILLE
 362-2522

Club 4-H

Laurierville accueillera le Congrès régional en 1986

par Jean Fontaine

LAURIERVILLE—Les 4 H de Laurierville vont avoir bien du pain sur la planche puisqu'ils ont accepté de recevoir, en mai 1986, le prochain Congrès régional 4-H.

Le défi est évidemment

de taille samedi le 1er juin, ils ont participé au regroupement régional 85 tenu à Lac Mégantic. Et la participation des jeunes a été excellente puisque l'animateur Réjean Rathier nous confiait que 62 des 70 jeunes du groupe lau-

riervillois étaient du voyage. Cette forte délégation n'est peut-être pas étrangère au fait que ce sont deux jeunes de Laurierville, Eric Lamontagne et Carmen Beaudoin, qui ont été élus pour combler les 2

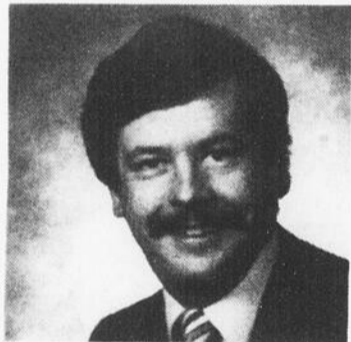
postes de représentants régionaux. Pour M. Rathier, l'expérience a été formidable: promenade sur le Lac Mégantic, rencontre d'informations avec des agents de conservation de la faune et des agents de

conservation du milieu forestier. Outre Laurierville avec son imposante délégation, on retrouvait également les cercles de Lyster et Inverness avec une trentaine de congressistes de même que Lac Mégantic

(cercle hôte), Sherbrooke, St-Edwidge et Granby. PÉRIODE CALME La dernière rencontre locale a donc eu lieu jeudi dernier et les activités reprendront en septembre. Au cours des derniers

mois, les principales activités ont été la cérémonie de promesses 4-H, une promenade automnale en forêt, la confection de macarons pour le Club de l'Age d'Or et la plantation individuelle d'arbres.

Entre vous et nous, c'est l'assurance...



Gervais Morier
B.A.A., A.V.A.
Directeur



André Marcotte
Dir. planification
et vente



Jacques Larocque
A.V.A.
Dir. de formation



Denis Larocque
Assureur-vie
(819) 569-0946



Yvon Lemay
Assureur-vie
(819) 564-0134



Estelle C. Martel
Assureur-vie
(819) 544-4504



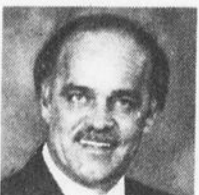
Jean-Louis Michaud
Courtier assurance-vie
(819) 362-3803



Gaétan Plante
Assureur-vie
(819) 583-4126



Alain C. Roy
Assureur-vie
(819) 564-1806



André Vloico
Assureur-vie
(514) 532-2492

...l'assurance de pouvoir bénéficier d'une équipe d'experts-conseils où chaque membre répond à des normes très précises. Le conseiller financier de La Laurentienne doit être :

impliqué dans son milieu : il connaît donc bien les besoins de sa clientèle ;

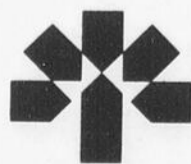
accessible : il se rend chez vous, sur simple appel, pour vous faire profiter de son expérience en matière d'assurance et de produits financiers ;

expert : il est à l'avant-garde des développements en matière de produits financiers ;

compétent : c'est un professionnel vous offrant le rapport protection-épargne le mieux adapté à vos besoins afin de vous assurer un bon placement.

Les agents et les courtiers de La Laurentienne, mutuelle d'Assurance... des gens qui portent conseil !

Pour prendre de l'assurance dans la vie!



La Laurentienne
mutuelle d'Assurance

SHERBROOKE
1650, rue King Ouest
Bureau 203
Sherbrooke, Qué.
Tél.: 566-8181

Parents-Secours à Laurierville

Une rencontre avec les jeunes le 17 juin

par Jean Fontaine

LAURIERVILLE—On est toujours en plein recrutement chez les Parents Secours de Laurierville et Ste-Julie et déjà 135 familles ont accepté de se joindre au mouvement.

Mais ce n'est pas terminé puisque la présidente, Véronique Lessard, espère bien atteindre son objectif: 200 familles Parents Secours sur une possibilité de 500.

Mais la période estivale s'annonce calme et la dernière activité sera la visite d'informations dans les classes le 17 juin prochain. A cette occasion, on donnera aux jeunes toutes les informations nécessaires et l'on présentera un document audio visuel afin de les sensibiliser aux services que peuvent leur rendre les Parents Secours dissimulés dans tous les secteurs de ces localités jumelles.

En opération depuis mars 1985, ce comité de Parents Secours prévoit souligner, comme il se doit, le mois qui leur est consacré, septembre, avec de nombreuses activités qui vont du concours de dessins aux repas communautaires.

Et le 21 septembre, on s'attend à ce que les papas et les mamans Secours se réunissent pour une soirée dansante.



SOIS DES NÔTRES!

VIENS FAIRE UN STAGE RÉSIDENTIEL DE SEPT JOURS À OTTAWA. TOUTE UNE SEMAINE À PARTAGER AVEC D'AUTRES JEUNES VENUS DE TOUTS LES COINS DU PAYS. LE TRANSPORT EST GRATUIT.

Pour en savoir plus long, renseigne-toi auprès de la direction de ton école ou téléphone à Montréal au (514) 849-5307 ou à Ottawa au (613) 744-1290, ou encore remplis ce coupon.

Postez à
Rencontres du Canada
C.P. 7279
Ottawa (Ontario) K1L 8E3

Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Prov. _____
Code postal _____ Âge _____
Téléphone _____

L'AFAM

Est-ce que...

...toutes les femmes peuvent allaiter?

Si je suis motivée, je peux allaiter quelque soit le volume de mes seins et le mode d'accouchement vécu.

...L'allaitement, c'est seulement un mode de nutrition?

Non, c'est «plus» qu'un mode d'alimentation. C'est

une relation d'amour qui apporte sécurité, satisfaction, complicité et plaisir à la mère et à l'enfant.

...C'est préférable de cohabiter?

C'est un choix personnel à privilégier parce qu'il permet un ajustement plus précoce de l'allaitement à la demande. La cohabitation favorise aussi l'éta-

blissement de liens plus intimes entre la mère et l'enfant.

...Je dois allaiter à la demande?

Oui. Si je laisse le bébé déterminer lui-même le nombre et le rythme des tétées, je répond alors à ses besoins de faim et/ou de soif.

...J'aurai une période d'adaptation?

Oui. Comme pour toute nouvelle expérience. Une bonne attitude mentale rendra plus positif le vécu

de l'allaitement. Au jour le jour, en apprenant à connaître davantage mon bébé, je répondrai mieux à ses besoins et je me sentirai plus confiante en ma capacité d'allaiter. N'oublie pas que tout problème est temporaire.

...L'allaitement est vécu de la même façon par toutes les femmes?

L'allaitement est une expérience unique. Si tu as des problèmes précis, la solution doit être personnalisée.

...L'allaitement, c'est seulement mon affaire à moi?

En période d'allaitement, j'ai besoin de soutien moral et physique. Une réorganisation de la maison est souvent nécessaire.

...Je peux donner un biberon à mon bébé même si j'allaite?

Exceptionnellement, en gardant à l'esprit que je dois privilégier le sein avant le biberon.

...L'allaitement est tou-

jours facile?

Non. Car la dépendance physique et psychologique avec son bébé est parfois lourde. Tu ressentiras aussi un besoin accru de repos. Souvent, il te faudra faire face aux préjugés de l'entourage et prévoir une réorganisation de tes habitudes de vie.

...Le sevrage est une

étape importante?

Sevrer son bébé, c'est l'habituer à un nouveau mode d'alimentation et à une relation d'amour différente. Alors pourquoi ne pas le faire progressivement et en douceur.

LYNE DAUPHINAIS
PELLERIN
POUR L'AFAM
364.3903

La donation fiduciaire

Divers modes de fractionnement de revenus existent afin d'aider le contribuable ayant un taux d'imposition élevé à partager ses revenus de placements entre divers membres de sa famille et ainsi alléger son fardeau fiscal. L'utilisation d'une fiducie en faveur des enfants de moins de 18 ans s'avère un bon outil de planification fiscale.

Au Québec, une fiducie entre vifs est établie en faisant un don à un fiduciaire. Un acte de donation fiduciaire notarié doit cependant soutenir la mise sur pied de la fiducie. Cette donation fiduciaire est rédigée par le notaire et doit être enregistrée au bureau d'enregistrement.

EXEMPLE:

Monsieur X veut fractionner ses revenus de placements. Il considère donc la possibilité de créer une fiducie en faveur de son fils âgé de 10 ans (le bénéficiaire). Madame X fait donc une donation de \$100 pour la mise sur pied de la fiducie dont Monsieur X est le fiduciaire. Il y a signature de la donation fiduciaire notariée.

En même temps, Monsieur X consent un prêt sans intérêt sous forme de billet à demande à la fiducie en faveur de son fils pour que celle-ci génère des revenus de placements. Supposons un prêt de \$20,000 sans intérêt consenti à la fiducie. Cette somme de \$20,000 est placée à 10% dans des titres à court terme. La fiducie aura donc généré \$2,000 de revenus. La fiducie n'aura aucun impôt à payer sur ses revenus.

Ainsi, par le biais d'un prêt sans intérêt effectué à une fiducie en faveur de son enfant, Monsieur X aura réussi à transférer des revenus à un membre de sa famille et ainsi réaliser une économie d'impôts importante.

L'utilisation de fiducies pour les enfants peut donc s'avérer un bon outil de planification et de fractionnement de revenu pour les personnes ayant un taux d'imposition élevé. Compte tenu cependant de la complexité des règles qui s'appliquent aux fiducies, il est avantageux de consulter votre notaire pour la mise sur pied de telles fiducies. Les économies d'impôts qui peuvent en découler valent la peine d'y réfléchir.

ASSOCIATION DES NOTAIRES DES BOIS-FRANCS-APPALACHES



N'hésitez pas à consulter un notaire membre de l'Association. Parce qu'il se tient à la fine pointe de l'actualité juridique, il est en mesure de vous mieux servir:

ARTHABASKA	THETFORD MINES
André Baril (819) 357-8816	André De Blois (418) 338-2121
KINGSEY FALLS	Yves Martineau (418) 335-2541
Johanne Fournier (819) 363-2344	Pierre Turcotte (418) 338-4655
LYSTER	TINGWICK
Martin Mercier (819) 389-5985	Doris Laverdière (819) 359-2375
Gérard Mercier (819) 389-5985	VICTORIAVILLE
PLESSISVILLE	Robert Camiré (819) 758-8297
Jean Gagné (819) 362-3224	Gilles Gagnon (819) 752-5537
Yves Lauzon (819) 362-7314	André Jutras (819) 752-5362
PRINCEVILLE	WARWICK
Jean Boudreau (819) 364-5203	Raymond-Pierre Gingras (819) 358-2005

Soyez à l'écoute de la chronique animée par les notaires membres de l'Association sur les ondes du Réseau des Appalaches les mardi et jeudi à 10:30 heures A.M. et C.F.D.A. à 15h55.

Le confort d'un été merveilleux



Triconfort

Air de vacances

Couleur délicateuse



Triconfort

Très pratique



ALLIBERT

Plaisir de l'été



ALLIBERT

Confortable

Meubles Desharnais

150 ANS BRAVO PLESSISVILLE

1572 RUE ST-LOUIS, PLESSISVILLE, 362-7144
 AUSSI CENTRE COMMERCIAL BELLEVUE ARTHABASKA 357-2488






Assainissement des eaux

L'intercepteur St-Isidore retient l'attention

par Jean Fontaine dossier de l'assainissement des eaux usées, le mode de partage des coûts relatifs à l'intercepteurs St-Isidore ne semblent pas satisfaire les parties, c'est

à dire la Ville et la Paroisse de Plessisville, et c'est pourquoi les membres du conseil municipal de la Paroisse de Plessisville ont résolu unanimement d'étudier cette question.

L'intercepteur St-Isidore, c'est une conduite gravitaire qui acheminera les eaux usées du réseau d'égout qui dessert le secteur urbanisé situé dans les limites de la Paroisse de Plessisville au nord de la ville.

Lundi le 3 juin, le conseil a reconnu que cet intercepteur ne concernait exclusivement que la Paroisse et que, de ce fait, cette dernière était seule responsable des coûts relatifs à ce collecteur sanitaire.

Or, selon le projet d'entente intermunicipale présenté au ministère des Affaires Municipales, le mode de partage des coûts n'est pas satisfaisant. On doit donc revoir cette question conjointement avec la Ville et communiquer les résultats de cette étude dès que possible au ministère de l'Environnement.

CITOYENS MECONTENTES

Un groupe de citoyens de la route 265 sud (rue St-Louis) s'est adressé au conseil de la Paroisse pour tenter d'empêcher la construction de garages sur le côté est de la rue St-Louis. Toutefois cette requête qui survient alors qu'un commerçant semble

vouloir construire une nouvelle station service dans ce secteur, n'a pu trouver de réponse positive de la part des élus puisque la Loi ne donne pas ce pouvoir.

ROUTE BRASSARD

Parce que les Fêtes du 150^{ème} de Plessisville et l'ouverture de la Ferme Ancienne dans le rang 11 apporteront une augmentation de la circulation sur la route Brassard qui relie les rangs 9 et 11, le conseil a résolu d'y faire l'épandage de sel pour abattre la poussière. Cette mesure améliorera le chemin, le rendra plus sécuritaire et limitera les dégâts aux récoltes riveraines.

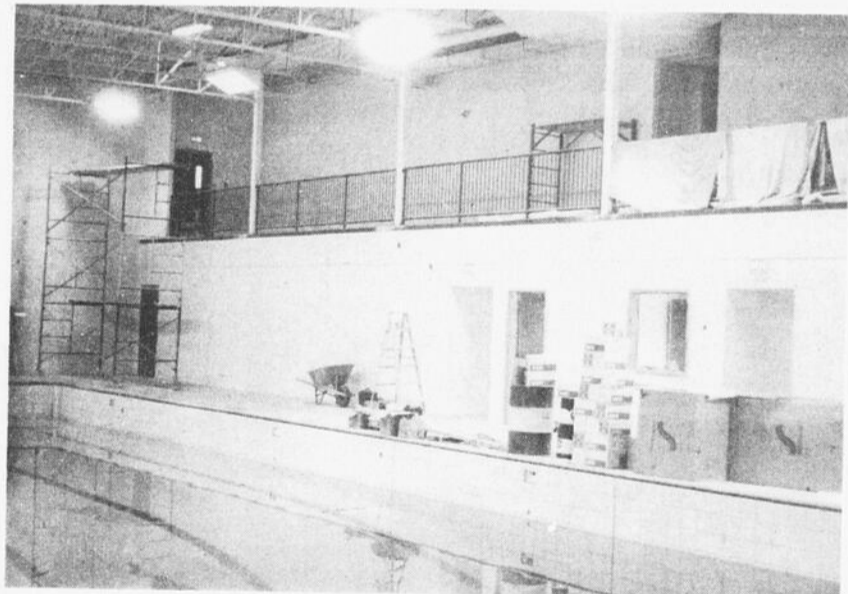
Centre Aquatique de Princeville Mise en opération le 25 juin

par Jean Fontaine

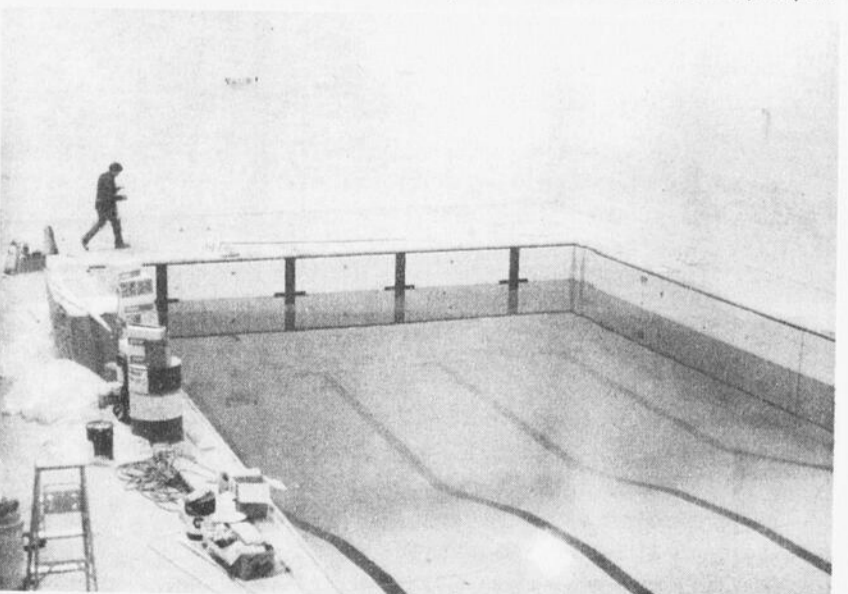
PRINCEVILLE—Bryan Luckerhoff, le nouveau directeur du Centre Aquatique de Princeville nous annonçait, la semaine dernière, que la piscine du Centre sera mise en opéra-

tion le 25 juin prochain. La programmation comprendra des bains publics, des cours de natation ainsi que des cours spécialisés pour la formation d'assistants-sauveteurs. La campagne d'abonnement annuel bat

son plein (pour les bains publics) et l'invitation est lancée aux organismes et groupes désireux de louer des heures non-utilisées. Pour informations, on peut rejoindre M. Luckerhoff au 364-2920 ou 3547.



Une mezzanine relativement vaste permettra au public d'assister aux activités aquatiques.



Les employés mettent une dernière touche à la préparation de la pièce principale qui loge la piscine.

420 Pratte Princeville

Créations Louis Davelin
Vente directement de l'usine
Jeudi 20 juin de 13h à 21h
Vendredi 21 juin de 9h à 21h

- Gilets ouatés adultes et enfants
- Ensemble jogging adultes et enfants
- Tissu Interlock ouaté et rib

A PRIX SPECIAL

SUPER VENTE

12-13-14-15 juin

20%
de réduction

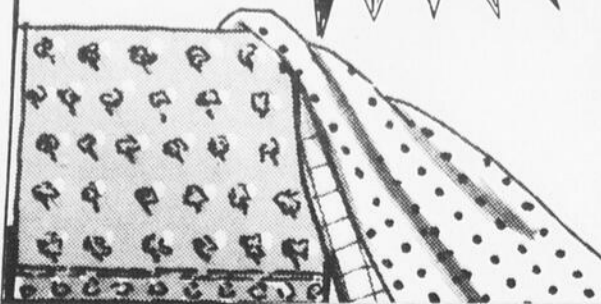
sur tous les
tissus en
magasin

**M.-A.
Letendre Enr.**

Lise Vigneault, prop.

1714 St-Calixte,

Plessisville, 362-7568



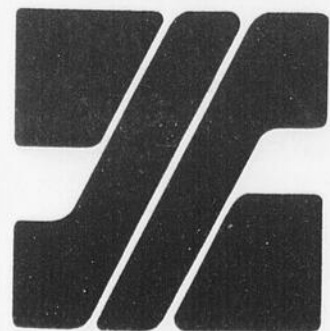


Bonne fête Papa!

Le dimanche 16 juin est le jour de la Fête des Pères. Un événement qu'il ne faut surtout pas oublier... Un papa, c'est important!

Les marchands des Galeries de l'Érable se joignent au millier d'enfants de la région pour souhaiter une mémorable journée à tous les papas.

Et n'oubliez pas, tous les enfants, sages ou moins sages, sauront trouver aux Galeries de l'Érable le cadeau qui ravira papa.



Les Galeries de l'Érable

1971 BILODEAU
PLESSISVILLE

Des Événements et des Gens

L'Hebdo, une formule efficace pour savoir ce qui se passe dans son milieu



LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS
DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE
RÉGIONALE FRANCOPHONE

CETTE SEMAINE...

CLINIQUES DE MEDECINE PREVENTIVE

Il y aura clinique de puériculture et immunisation au CLSC de l'Érable de 13.30h à 15.30h les mardis 11 et 18 juin ainsi qu'une clinique pour adultes au même endroit le mercredi 12 juin de 13.00h à 16.00h.

Il y aura aussi cliniques à Inverness de 9.30h à 10.30h à la salle du conseil.

11 JUIN—FILLES D'ISABELLE

Réunion des Filles d'Isabelle de Plessisville mardi le 11 juin à 20.00h au centre d'étude. Vous êtes invitées à porter votre costume d'époque. Des surprises vous attendent. Nous vous attendons nombreuses.

11 JUIN—AFAM-PLESSISVILLE

Les 11 et 25 juin, l'AFAM sera au CLSC de l'Érable,

lors des cliniques de vaccination pour rencontrer les femmes intéressées à l'allaitement maternel. Les bénévoles de l'AFAM seront là de 13.00h à 16.00h.

12 JUIN—FONCTIONNAIRES RETRAITES

L'Assemblée Régionale des Fonctionnaires du Québec aura lieu le mercredi 12 juin à 14.00h à Drummondville. Le départ de Victoriaville se fera à 12.45h du sous-sol de l'Eglise l'Assomption de Victoriaville. Invitation à tous les fonctionnaires retraités du Québec (Région Bois-Francs).

15-16 JUIN—150 EME DE PLESSISVILLE

Exposition au Carrefour Culturel de l'Érable. Artisanat, peinture, vitrail, soie, photographie les 15 et 16 juin. Visites de 13.30h à 16.30h et de 19.00h à 21.00h. Bienvenue à tous.

LA SEMAINE PROCHAINE...

17 JUIN—FAMILLES MONOPARENTALE

Le R.F.M.P., Regroupement des Familles Monoparentales de Plessisville, invite tous ses membres à assister à l'assemblée générale annuelle qui se tiendra le 17 juin 85 à compter de 19.30h dans la salle de conférence du CLSC de l'Érable. Bienvenue.

17 JUIN—LES NON-FUMEURS

L'Association des non-fumeurs de Plessisville tiendra sa réunion mensuelle le 17 juin prochain. Une conférence sur le «stress» sera donnée par Mme Micheline St-Arneault. Bienvenue à tous les intéressés, c'est au CLSC de l'Érable, rue St-Calixte à compter de 19.30h.

19 JUIN—CENTRE D'ACTION POPULAIRE

Le Centre d'Action Populaire de Plessisville, regroupement volontaire de citoyens qui veulent prendre leur situation en main, vous invite à son assemblée générale annuelle le 19 juin à 19.30h au Centre Communautaire de Plessisville.

19 JUIN—FILLES D'ISABELLE PLESSISVILLE

Pique-nique des Filles d'Isabelle de Plessisville mercredi le 19 juin à 18.00h à la plage de l'Érable de Ste-Sophie. Apportez votre couvert et votre chaise. Un petit cadeau serait apprécié. Bienvenue à toutes.

20 JUIN—PENSIONS ET ALLOCATIONS

Les représentants de la sécurité de la vieillesse et allocations familiales seront présents au CLSC de l'Érable le jeudi 20 juin 85 de 9.30h à 15.30h. Veuillez prendre note qu'en juillet, il y aura relâche. Bienvenue à tous.

22 JUIN—VIENS A LA FETE DES RETROU- VAILLES

As-tu pensé qu'il te reste moins d'un mois pour te procurer ta carte qui te permettra d'assister au souper et à la veillée des Retrouvailles du 22 juin? Les cartes sont en vente chez les dépositaires habituels et par les bénévoles du 150^{ème}. Attention... Tous ceux et celles qui ont vendus leurs cartes devront remettre leur argent à M. Roger Marcotte qui est le grand responsable des cartes (362-2151)

À SURVEILLER

23 JUIN—MESSE EN PLEIN AIR

Dimanche le 23 juin, dans le cadre des fêtes du 150^{ème}, Mgr Jean-Paul Labrie, évêque, présidera à une célébration eucharistique en plein air à 11.00h à la Place du 150^{ème}. A l'intérieur de cette célébration, il y aura bénédiction d'une croix de chemin et le tout se terminera par la prière de l'Angélus.

29 JUIN—GALA FOLKLORIQUE ET BOEUF BRAISE

Super Gala Folklorique réunissant les meilleurs chanteurs, gigueurs et musiciens de Plessisville et de la région le samedi 29 juin à l'occasion du 150^{ème}.

Cette activité débutera à 14.00h au Carrefour Culturel, sera suivie d'un souper au boeuf braisé et d'une soirée à l'aréna municipal. Le tout sera animé par nul autre que Pierre Tardif.

Nous vous invitons à vous procurer vos cartes auprès des responsables: M. Hervé Prince (362-2065), Mme Yvette Brassard (362-2585) et Lise Vigneault (362-7568).

29 JUIN—FILLES D'ISABELLE ET CHEVALIERS DE L'YSTER

Le 29 juin prochain, à l'occasion du 20^{ème} anniversaire de fondation du Cercle Yvonne Marie (1118) des Filles d'Isabelle et du conseil Nelson (5719) des Chevaliers de Colomb de Lyster, les membres et leurs conjoints souligneront cet événement par une messe à 17.00h, un banquet et une soirée dansante à la salle des Chevaliers de Colomb de l'endroit. Inf. 389-5584.

30 JUIN—VOYAGE AUX EXPOS

Voyage au Stade Olympique pour la partie entre les Expos et Philadelphie dimanche le 30 juin. Inf. Gilles Martel 362-3511.

4 JUILLET—AGE D'OR-VOYAGE

Le 6 juillet, visite des Forges du St-Maurice et du Théâtre des Marguerites par l'Age d'Or de Plessisville. Départ de l'Hotel de Ville ou des Galeries de l'Érable à midi. Pique nique sur place puis théâtre (La Paradis à la fin de vos jours). Inf. Gertrude Trudel (362-7190) out Thérèse Poisson (362-2001).

no. 1 dans la M.R.C. de l'Érable

Bravo! d'avoir choisi le journal La Feuille d'Érable.
Faites comme nos nombreux abonnés, optez pour un hebdo de qualité!

Vu le succès remporté, la promotion se poursuit
JUSQU'AU 30 JUIN '85

PLUS FORT QUE JAMAIS

40 ANS
ÇA SE
FÊTE

SUPER PROMOTION
Abonnez-vous pour 1 an pour la modique somme de
8.50 \$
(Au lieu de 11.00 \$)

DÉCOUPEZ CE COUPON ET FAITES-NOUS LE PARVENIR AVEC UN CHEQUE OU MANDAT-POSTE A:
JOURNAL LA FEUILLE D'ÉRABLE
1646 ST-LAURENT, C.P. 160 Plessisville, G6L 2Y7
Nouvel abonné
NOM.....
ADRESSE.....
CODE POSTAL.....

3 AOUT—RETROUVAILLES PAYEUR

Tous les descendants de l'ancêtre «Payeur» sont invités à une grande journée de retrouvailles le samedi 3 août prochain à la Polyvalente de Thetford Mines. Début des fêtes à midi. Inscriptions, messe, retrouvailles, possibilité d'un souper servi sur place, soirée dansante. Apportez vos consommations. Pour inf. Nelson Payeur (418-338-1635) à Thetford Mines ou Roland Payeur (819-362-7158) à Plessisville.

10 AOUT—AGE D'OR-VOYAGE

Voyage de l'Age d'Or de Plessisville au Tortillard du St-Laurent. Départ de l'Hotel de Ville ou des Galeries de l'Érable à 6.15h pour Québec puis en train jusqu'à Pointe au Pic. Buffet au Manoir Richelieu et différents circuits de visite. Retour à Plessisville pour 22.00h. Inf. Gertrude Trudel (362-7190) ou Thérèse Poisson (362-2001).

PARENTS-SECOURS-PLESSISVILLE

Avis à tous les parents-secours qui ont des cas à signaler sur leur feuille de statistiques de bien vouloir les apporter au poste de police dans les plus brefs délais.

COMPTOIR ST-VINCENT DE PAUL

Atelier de linge à votre service au comptoir de la St-Vincent de Paul situé au Centre d'Études. C'est ouvert tous les jours des 13.00h à 17.00h ainsi que les jeudis et vendredis soirs de 18.30h à 20.30h.

POUR LES ACTIVITES CULTURELLES, SPORTIVES ET AGRICOLES D'AUTRES DETAILS DANS NOS PAGES CULTURELLES, SPORTIVES ET AGRICOLES.

Inverness:

Optimistes et jeunes iront à la pêche

INVERNESS(JF)—«On aurait pu les amener à la pêche dans les ruisseaux mais ça aurait été plus compliqué». Mais selon le président du Club Optimiste d'Inverness, M. Jean-Marie Pelletier, la journée du 17 juin prochain sera très profitable pour les jeunes d'Inverness qui auront l'occasion d'aller à la pêche dans le bassin de l'Association Chasse et Pêche de Plessisville.

Placée sous la responsabilité de M. Alphonse Méthot, cette activité permettra aux jeunes de l'école Jean XXIII de visiter le parc écologique en avant midi, de pique-niquer sur les lieux puis de tenter leur chance pour capturer une truite. Le tout est gratuit pour les jeunes puisque les frais de transport et le prix des truites est assumé par le club de service. Le départ de fera de l'école Jean XXIII à 10.30h. Les parents et les membres optimistes sont invités à accompagner le groupe.

St-Pierre Baptiste: Les Optimistes s'impliquent

ST-PIERRE BAPTISTE(JF)—Les Optimistes de St-Pierre Baptiste sont actifs ces temps-ci et leur implication dans le milieu est très importante.

Après la sécurité à bicyclette et le concours de cabanes d'oiseau le 11 mai ainsi que respect de la loi le 25 mai, voilà que les optimistes de l'endroit ont participé à l'organisation d'une séance d'information sur les effets néfastes de la drogue et des séquelles qui en résultent. Cette activité a lieu aujourd'hui le 11 juin, à l'école St-Coeur de Marie de 10.25h à 11.25h avec la participation du policier Raymond Bérubé de la SQ de Thetford Mines. Celui-ci n'est pas un inconnu pour les jeunes de St-Pierre Baptiste puisque c'est lui qui a participé à présenté un document vidéo sur le respect de la loi le 25 mai dernier.

Les parents sont également invités par les Optimistes à participer à cette manifestation.

PATINOIRE

Soulignons qu'en fin de semaine, les Optimistes de St-Pierre Baptiste ont participé à la pose des nouvelles bandes de patinoire. Le club a d'ailleurs remis un montant de 300\$ au comité des loisirs présidé par Gilles Fortier pour les activités estivales des jeunes.

Aménagement du territoire

Les syndicats de l'UPA veulent un comité permanent

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE—Le trois syndicats de base de l'Union des Producteurs Agricoles des secteurs de Plessisville, Lac William et Centre Bécancour veulent que la MRC de l'Érable institue un comité permanent au sein duquel ils pourraient dire leur mot sur l'aménagement du territoire.

«Ce comité serait là pour voir à ce que les intérêts des agriculteurs soient respectés lors de la confection du schéma d'aménagement» d'expliquer le président de l'UPA de Plessisville, M. Alain Dubois. Pour ce dernier, l'agriculture et la forêt seraient représentés par les organismes du milieu, c'est à

dire les syndicats de base et l'office des producteurs de bois.

Après avoir pris connaissance de la proposition préliminaire d'aménagement, l'UPA se dit d'accord avec la majorité des objectifs poursuivis mais dit aussi regretter que tout cela reste général. «Nous n'avons pas trouvé tel-lement de détails dans le

schéma préliminaire qui nous a été fourni, nous trouvons que vous êtes resté sur les grands principes et qu'il y aura beaucoup d'interprétation lors de son application.»

DES INTERROGATIONS

L'UPA a donc plusieurs interrogations et aimerait obtenir des précisions sur la stabilisation des rives des cours d'eau, l'élimina-

tion des boues de fosses septiques, la disposition des déchets industriels, les droits acquis et la réglementation des cours d'eau.

«On accepte de regarder avec la MRC des dossiers bien définis sur le développement avant de demander des autorisations à la CPTA pour utiliser du terrain zoné agricole à d'autres fins que l'agriculture.» de lancer les trois présidents Alain Dubois, Melvin Mayhue et Paul Langlais qui sont toutefois unanimes à

recommander que l'application de la Loi 90 sans amendement soit maintenue tel que défini dans la zone permanente.

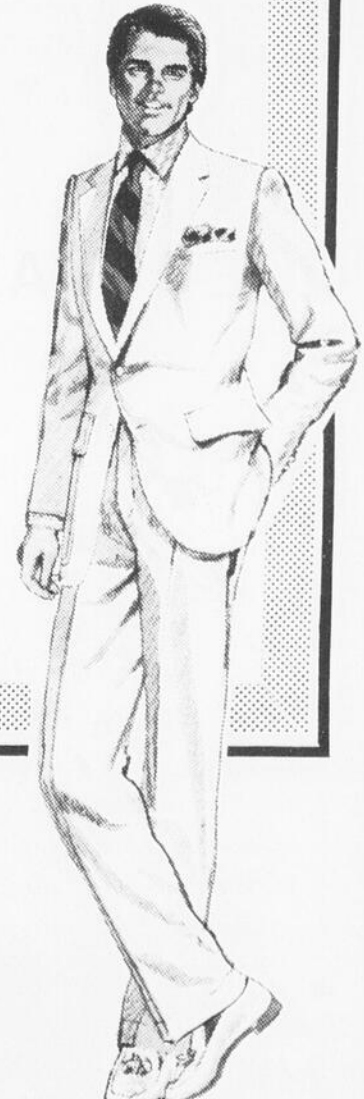
La Fête des Pères

DES VÊTEMENTS DE QUALITÉ POUR

L'ÉLÉGANCE À VOTRE PORTÉE

Nous avons sûrement le cadeau idéal pour la personne que vous appréciez et ce, à des prix incomparables

Vêtements sport	Vêtements de plage
Tenues de soirée	Pantalons
De tous les styles	Habits
Gilets	Shorts et costumes de bain
Chemises	Etc...



(CONFECTION) LTÉE

Dion & Frère

1570 St-Louis - Plessisville - 362-2450

Télévision Communautaire de Plessisville

«Il faut développer l'implication des bénévoles»

Marcel Sarra-Bournet

par Jean Fontaine
PLESSISVILLE—Le président sortant du Conseil d'administration de la TV Communautaire de Plessisville, Marcel Sarra-Bournet, a profité de la dernière assemblée générale annuelle pour lancer un appel quasi pathétique afin d'inciter les bénévoles à s'impliquer davantage.

M. Sarra-Bournet a déploré que tout ce qui avait été fait ne l'avait été que par des programmes fédéraux et provinciaux. «Notre TVC, ça marche juste sur des programmes, les bénévoles ne font rien. Il en faudrait peut-être juste 10, mais qui disent: Ce soir, c'est ma TVC et c'est là que je vais travailler.»

Il faut dire que la situation a été particulièrement difficile cette année puisque la TVC n'a pu obtenir toute la subvention PAMEQ attendue du ministère des Communications (Québec) et que les opérations ont en fait débuté en janvier avec une subvention fédérale de typ-

Canada au Travail de 23 000\$ pour l'embauche de 3 permanents. Ceux-ci avaient à remplir un contrat de production pour mettre en valeur certains aspects de la MRC de l'Erable, de «couvrir» le 150ème et de produire un document historique sur Plessisville.

Il y a aussi eu des «Jeunes Volontaires» qui avaient pour mandat d'organiser la série Téléparticipation avec la collaboration de l'ONF, d'organiser des débats sur le contenu de ces films là et de réaliser quelques émissions dont une sur le programme Délic.

MILITANTISME

«Un organisme qui vit avec 26 000\$, faut pas en demander trop» d'exprimer une participante qui prenait en quelque sorte la défense des permanents. «Il y en a qui ont travaillé de nuit pour un salaire minable. Il y a une part de militantisme là-dedans.»

Sans doute pour rassurer ceux qui pensaient que

ses propos visaient le travail des permanents, M. Sarra-Bournet a rajouté qu'évidemment, l'implication des bénévoles n'empêchait pas de profiter des subventions.

QUALITE ACCRUE

Mais pour les 3 permanents de la TVC, Jacques Dufour, André Nault et France Marcoux, la saison de production aura été très bonne avec une augmentation certaine de la qualité. Le rapport d'activités, sur vidéo, donnait d'ailleurs une bonne idée de ce qu'ont été ces émissions au nombre duquel on retrouvait «Le fromage que l'on mange», «De la sève à la canne», «Les

métiers non-traditionnels», «Baratte à beurre», etc...

LES PRIORITES

Quant aux priorités de 86-87, elles demeureront de mettre en valeur les activités de la clientèle cible que l'on a défini comme étant les femmes, les chômeurs, les jeunes, les personnes âgées et les enfants.

On voudrait aussi que les prochaines émissions puissent accentuer une tendance vers l'animation et l'éducation, histoire d'en faire des produits encore plus utiles qui pourraient même ouvrir de nouvelles portes pour le financement de l'organisme. Les membres veulent aussi poursui-

vre leur collaboration avec les TVC voisines et même élargir leur zone d'influence jusqu'à Princeville. Pour augmenter la cote d'écoute, on songe à poursuivre la diffusion de dossiers mais aussi de s'ouvrir vers le domaine de la fiction et de la création. Avec l'introduction possible d'un bloc culturel, on songe même à une éventuelle série.

La TVC veut donc s'améliorer, augmenter la participation des bénévoles, sonder toutes les sources de financement, y compris la vente de cassettes, et augmenter sa cote d'écoute.

Notons que le prochain bureau de direction sera composé de Suzanne

Beaudoin, Claude Faucher, Oria Hamadi, Gilles Des-

prés, Denise Tremblay et France Houle.



LES JOURNAUX SÉLECT DU QUÉBEC

VIENS À LA FÊTE, EXPOSITION

Carrefour Culturel de l'Érable

Artisanat - Peinture - Soie - Vitrail
Photographie

9 juin: 13:30 à 16:30h
15-16 juin: 13:30 à 16:30h
19:00 à 21:00h

PLESSISVILLE HIER...
AUJOURD'HUI...



LES JOURNAUX SÉLECT DU QUÉBEC



Claude Faucher, Denise Tremblay, Suzanne Beaudoin, Oria Hamadi, France Houle et Gilles Després.

LIVRE-SOUVENIR



LIVRE-SOUVENIR

Un livre de 760 pages relatant l'histoire de Plessisville et de ses familles
«Rappelons-nous Plessisville» (1835 - 1985)

ENCORE QUELQUES COPIES DISPONIBLES CHEZ:

Tabagie René, 1294 St-Calixte	362-7866
Tabagie Bélanger, 1718 St-Calixte	362-7136
Tabagie du Centre, 1971 Bilodeau	362-6436
Dépanneur Coop, 1969 Bilodeau	362-7588
Librairie Lepage, 1641 St-Laurent	362-7791
Librairie L.G., 1639 St-Louis	362-6616
Caisse Populaire (Centre-Ville)	362-3237

COUT: 20.00\$ L'UNITE

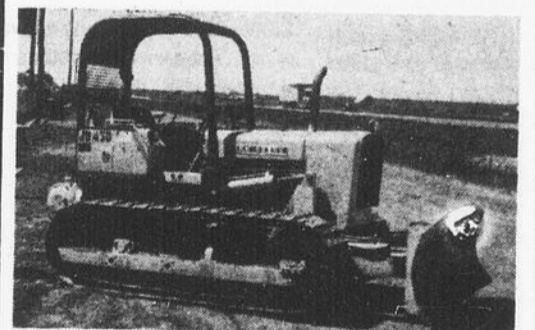
RECEVEZ CE LIVRE PAR LA POSTE

Complétez et retournez ce coupon en y joignant votre paiement à:

Corporation 150e Plessisville (Livre-Souvenir)
a/s Hôtel de Ville
1700 St-Calixte
Plessisville, P.Q., Tél.: 362-3284

Je désire recevoir exemplaire(s) du livre
Rappelons-nous Plessisville 1835-1985
au montant de \$24.49 incluant les frais de manutention.
Coût pour chaque exemplaire.
Ci-joint mon chèque mandat
Nom
Adresse et app.
Ville
Province et Code postal
Tél.

Voyez le spécialiste en
machineries lourdes
dans le comté Lotbinière
60 items en montre
Spécial cette semaine



tracteur sur chenilles John Deere
modèle 450-B



Tracteur Belarus no 800 - 1981

Perreault Equipement Inc.
Bur. et rés.: (418) 744-3512
VAL-ALAIN (Lotbinière)
Route 20 (sortie 261)
G0S 3H0 MACHINERIE LOURDE
VENTE-SERVICE-ACHAT

Pour les femmes victimes de violence en milieu familial ou conjugal

L'Entre-Temps est la seule ressource du genre dans les Bois-Francs

par Jean Fontaine
VICTORIANVILLE-----Seul centre d'hébergement pour les femmes victimes de violence en milieu familial ou conjugal, L'Entre-Temps de Victoriaville a ouvert ses portes en janvier '84 et est venu en aide à 77 femmes et 53 enfants au cours de sa première année d'opération.

«C'est un début et il reste beaucoup à faire» nous indique l'équipe de L'Entre-Temps dans un communiqué de presse. En fait, selon Monique Durette, responsable du centre, les statistiques indiquent qu'une femme sur 10 est battue et que dans la région des Bois-Francs, plus de 1900 femmes connaissent cette violence et la subissent sous des formes diverses: verbale, psychologique, physique et sexuelle.

CLSC DE L'ÉRABLE

La région qui nous concerne, celle du CLSC de l'Érable, n'échappe pas à ces tristes chiffres puisque 20% des femmes hébergées au cours de la première année, une quinzaine sur 77, en sont originaires.

Les femmes qui se présentent au centre d'hébergement, ouvert 24 heures sur 24 et 7 jours par semaine, reçoivent des services d'hébergement (12 places) et d'accueil mais aussi de l'information, de l'aide, de la compréhension et un support moral. Bref, L'Entre-Temps se veut un milieu sécurisant, compréhensif et exempt de tout jugement. Un suivi est aussi assuré et des activités ont lieu régulièrement avec les ex-résidentes. ON parle même d'un nouveau service qui s'adresserait aux «hommes violents».

FINANCEMENT

Tous ces services sont gratuits. Monique Durette signale qu'une somme de 200 000\$ sera «idéale» pour faire fonctionner un tel centre mais que la première année d'opération s'est faite avec seulement 70 000\$. Certes, le ministère des Affaires Sociales fournit une subvention mais la contribution du milieu est essentielle. Actuellement en campagne de financement, L'Entre-Temps sollicite la participation financière de la population qui est invitée à adresser ses dons au C.P.

175 à Victoriaville, G6P 6S8.

«Nous considérons urgent de parler et d'agir pour contrer cette violence afin d'en briser les chaînes. Votre participation nous permettra de conti-

nuer à offrir des services de qualité à notre clientèle et de consolider nos activités pour les femmes et leurs enfants pendant et après leur séjour au Centre» de conclure l'équipe de direction.

ASSEMBLÉE ANNUELLE

L'arrivée du printemps nous annonce la venue de notre assemblée générale annuelle à laquelle nous voulons te convier.

Depuis l'ouverture, en janvier 84, et depuis notre dernière rencontre, plein de choses ont bougé à l'Entre-Temps. Beaucoup de femmes ont collaboré à l'élaboration et au maintien d'une ambiance agréable et chaleureuse au Centre. Et lors de cette première année d'existence, plusieurs femmes et enfants victimes de violence ont été accueillis, (70 femmes, 56 enfants) et ont pu profiter de ce havre de paix et de transition, de cette porte de l'espoir qu'est l'Entre-Temps.

L'Assemblée générale

est l'occasion que l'on veut se donner pour partager ensemble l'expérience de vie à l'Entre-Temps, en faire le bilan. Ta présence, tes idées nouvelles et ton entrain seront aussi précieux, pour nous amener un nouveau souffle et continuer à faire germer les semences déjà établies.

Nous profitons de l'occasion pour te rappeler, qu'il est nécessaire d'être membre pour avoir le droit de voter lors de l'assemblée, que la carte de membre au coût de \$1.00 sera disponible sur place et doit être renouvelée chaque année.

Nous t'invitons donc pour le mardi 18 juin 1985, 19h00, au local 212 du CLSC, 55 rue Monfette, Victoriaville.

En espérant avoir le plaisir de t'y rencontrer.

Entre les branches

ST-PIERRE BAPTISTE---Le Club Optimiste de St-Pierre Baptiste se porte bien. L'objectif de 49 membres fixé par le président Jean-Claude Fortier est presque atteint et le groupe se classait 42ème sur 172 au 30 avril dernier. Leur plus récente activité a été celle du Respect de la Loi le samedi 25 mai dernier avec la participation de la Sûreté du Québec de Thetford Mines.

-0-0-0-0-0-0-0-0-0-

PLESSISVILLE---L'Association des Gens d'Affaires du Centre-Ville de Plessisville se prépare pour sa vente trottoir pour les 3, 4, 5 juillet et une importante rencontre a eu lieu le 10 juin au Centre Communautaire. Le thème sera: «La Fête continue».

-0-0-0-0-0-0-0-0-0-

VICTORIANVILLE---Le Salon Habitat 85 (Bois-Francs) aura lieu du 26 au 29 septembre prochain et selon le directeur général de l'APCHQ, M. Réal Pellerin, 64% des espaces sont actuellement vendus alors que 12% étaient retenus. On estime à 111 le nombre total d'espaces en 85 à 12 645 le nombre de visiteurs en 84. Inf: 758-5741.

-0-0-0-0-0-0-0-0-0-

TROIS-RIVIÈRES---Si vous projetez de déménager prochainement, la revue Protégez-Vous de l'Office de Protection du Consommateur vous permettra de mieux vous renseigner sur la question de sauver des dollars. On peut aussi obtenir plus d'informations sur le sujet au bureau régional de l'Office au 374-2424 à Trois-Rivières.

pensez à papa

LE 16 JUIN



Vous êtes embêté..., vous ne savez qu'offrir à votre époux ou à votre père. Un petit quelque chose qui serait différent.



La CADOTERIE
ENR.

- cadeaux
- décoration • rotin

A CERTAINEMENT POUR VOUS UN CADEAU ORIGINAL ET QUI SAURA PLAIRE À L'ÊTRE FÊTÉ.

Les Galeries de l'Érable Plessisville 362-6170



Viens à la Fête c'est la tienne!



DU 11 AU 15 JUIN - RABAIS VÉRITABLES



20%

ESCOMPTE SUR TOUTE LA MARCHANDISE

BEBE	4 - 6X
2 - 3X	7 - 16 ANS

BOUTIQUE

Jeunesse

De 0 à 14 ans

1776 St-Callixte
Plessisville 362-7117

CENTRE-VILLE



Culturel - Culturel - Culturel - Culturel - Culturel

Concours de textes théâtraux

Deux plessisvillois remportent le 1er prix

VICTORIAVILLE (MdB)--- Stéphane Paradis et Josée Marcoux, deux étudiants de la Polyvalente La Samare, ont vu leur pièce «Un parc d'amusement...non...d'amour» remporté le premier prix de la catégorie 16-25 ans du concours de textes théâtraux du Théâtre du Perce-Rêve.

La remise des prix s'est effectuée le 31 mai dernier, mais déjà cette création a fait son petit bout de chemin. En effet, la pièce qui est interprétée également par des étudiants, a été jouée en avril dernier à Montréal à l'oc-

casion du Festival Création Jeunesse, et bien entendu à Plessisville et le sera de nouveau lors des fêtes du 150ème.

En tout, onze pièces ont été présentées par quinze personnes et les membres du jury ont lu toutes ces créations afin de déterminer les gagnants. Le jury était formé de Yves Chauvin de Callières, philosophe de la région des Bois-Francs, Denys St-Denis, cinéaste à Radio-Québec et Jean Bernatchez, chroniqueur culturel à La Presse. Ces derniers ont choisi les gagnants selon les critères établis: maximum de 5 personnages, un

seul lieu, temps limite 90 minutes, style d'écriture, mise en place, originalité du thème, qualité et per-

sonnalité des personnages. Deux catégories étaient en place soit le 16-25 ans et les 25 ans et plus.

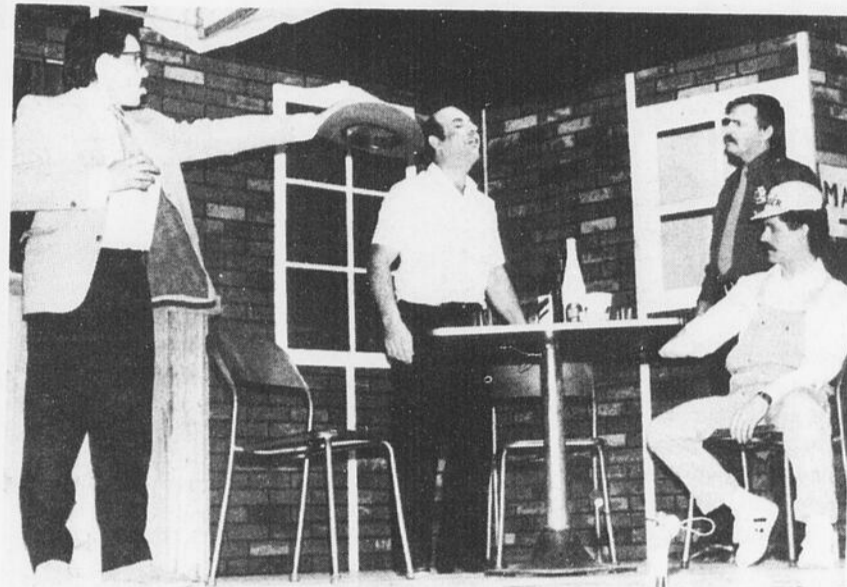
Les initiateurs du concours, Charles et Liette Daigneault et Renée Roy,

directrice du socio-culturel du Cégep avaient pour but de développer cet attrait

du théâtre très peu connu dans la région, soit l'écriture théâtrale.

L'Opti-Out

Un passage remarqué



PLESSISVILLE (MdB)--- Environ 350 personnes se sont rendues à l'Auditorium de la Polyvalente La Samare vendredi dernier afin de voir sur scène les neuf comédiens de la troupe Opti-Out qui représente les Optimistes de Princeville. La troupe qui en est à sa première année d'existence a produit une comédie de Marcel Dubois, «Six heures à vivre» dont les profits de la soirée iront aux étudiants du secondaire I, II et III de la Polyvalente. L'Opti-Out en était à sa troisième représentation et il semble que certains membres ont laissé tombé quelque peu leur texte pour faire place à l'improvisation.

Josée Marcoux et Stéphane Paradis, gagnants du 1er prix, catégorie 16-25 ans du concours de textes de théâtre.

SHAKLEE, c'est pour vous...*Naturellement!*

- pour vos besoins nutritifs: protéines, vitamines, minéraux...
- pour vos besoins personnels: santé, beauté...
- pour l'entretien ménager: biodégradable mais efficace...

GAETAN LANGEVIN



1875, rue Roy
Plessisville, Qué.
Tél.: 819/362-2293

*«L'être humain et le produit
en harmonie avec la nature!»*

Cet été à l'autre télévision



du lundi au vendredi à 20h

Jean-Pierre Ferland et ses collaborateurs vous offrent variétés et informations dans une ambiance à leur image, chaleureuse, sympathique et animée.

Producteur-délégué: Pierre Duceppe

Bon été à notre antenne!

L'autre télévision  **Radio Québec**

Culturel - Culturel -

Carrefour Culturel de l'Érable
L'exposition se poursuit



PLESSISVILLE (MdB)—Inauguré officiellement lors du week-end dernier, les activités du Carrefour Culturel de l'Érable sont déjà débutées. En effet, dimanche dernier se tenait une exposition à laquelle ont participé une dizaine d'artistes locaux. Artisanat, peinture, soie, vitrail, photographie étaient à l'honneur et ont fait connaître certains de nos artistes. Pour ceux et celles qui n'ont pas eu la chance de visiter l'exposition, ils pourront le faire les 15, 16 juin de 13h30 à 16h30 et de 19h00 à 21h00.

COLISÉE DES BOIS-FRANCS

Cirque et spectacle rock

VICTORIAVILLE (MdB)—C'est ce week-end que le Colisée des Bois-Francs de Victoriaville sera l'hôte de deux événements bien particuliers. En effet, samedi et dimanche, deux spectacles bien différents auront lieu alors que le «Rock Tour 85» et le «Cirque Continental» sera de passage.

Samedi soir dès 20h, les trois groupes qui composent le «Rock Tour 85» seront sur la scène du Colisée. Strike Force, Stormbringer et Smog offriront un spectacle de plus de 4h.

Dimanche, toute la famille sera enthousiasmée de voir le spectacle grandiose du Cirque Continental qui sera au Colisée pour deux représentations, soit à 14h et 19h.

Pour réservations et informations, composez le 758-5211.

EN OCTOBRE PROCHAIN

Fêtes du Patrimoine

TROIS-RIVIÈRES (MdB)—La Conférence régionale des sociétés d'histoire du Conseil de la Culture Mauricie, Bois-Francs, Centre du Québec, invite tous les organismes intéressés à présenter une activité dans le cadre des Fêtes du Patrimoine dont la sixième édition se déroulera durant tout le mois d'octobre.

Le Conseil de la Culture apporte son appui via l'encadrement de l'organisation et s'engage à promouvoir la programmation de l'événement à l'échelle régionale. Les Fêtes du Patrimoine visent le développement et la mise en valeur des spécificités du

patrimoine local et régional.

Pour de plus amples informations, communiquez avec Marielle Langlois au Conseil Régional de la Culture à Trois-Rivières au (819) 374-3242.



LES JOURNAUX SÉLECT DU QUÉBEC



Nicole Coiffure

1018 Des Cèdres
Plessisville
362-7976

L'été est enfin arrivé et le temps des baignades va commencer. Quel plaisir!...

Mais en sortant de la piscine vos cheveux tombent droit, le séchoir et la brosse sont requis pour y remédier.

Avec un modeling, fini ces problèmes. Vous pourrez profiter de notre été en toute liberté.

Venez me voir, nous en discutons ensemble.

**Permanente
30.\$ et 35.\$**

Chez Nicole Coiffure, vous avez le meilleur service au meilleur prix.

Pour cet été

La Ville embauche 16 étudiants pour les Loisirs

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE—La période estivale approche et le conseil municipal de la Ville de Plessisville a profité de sa séance régulière du 4 juin dernier pour engager 16 étudiants et étudiantes pour divers emplois département de Loisirs.

Six jeunes ont donc été engagés comme moniteurs à la piscine. Il s'agit d'Annie Gingras, Danielle Paré, Danièle Simoneau, Marie Hélène Marcoux, Frédéric Dubois et Jean-François

Desjardins. Trois autres travailleront durant les fins de semaine. Il s'agit de Pierre-Yves Brochu, Nancy Vallée et Isabelle Vaillancourt. Pierre Gilbert et Jean-Noël Bergeron ont par ailleurs été choisis pour le tennis et c'est Nathalie Ancil qui sera la coordonnatrice des parcs.

Jacques Bouchard, Daniel Gaudreau, Benoit Provencher et Marc Provencher ont quant à eux été choisis comme préposés à l'entretien.

ACHATS DE CAMIONS

Après ouvertures de soumissions, le conseil a aussi procédé à l'achat d'un camion pour le service de voirie au coût de 28 900\$ (plus 1 455\$ pour une transmission spéciale) ainsi que d'une camionnette de type «Cutaway» pour le service de protection contre les incendies qui coûtera 16 550\$.

Le centre du camion Beaudoin et Dubois et Frère sont les soumissionnaires visés par ces achats.

VENTE TROTTOIR

Les édiles ont finalement demandé au directeur de la Sécurité Municipale, M. Guy Lorrain, de coordonner les services municipaux qui seront requis lors de la tenue de la vente trottoir de l'Association des Gens d'Affaire du centre ville de Plessisville les 3-4-5 juillet prochain sous le thème «La fête continue». Le secteur fermé à ce moment sera celui des rues St-Calixte (de St-Laurent à Fourier et St-Louis (de Lafond à Vaillancourt).

**Félicitations
et francs
succès au**

**Présent
avec vous
depuis
55 ans**

Vaste choix de cadeaux pour la

Fête des Pères

Des tenues chics et tout aller
qui s'assortissent sans rien
laisser au hasard.
Des vêtements de marques
réputées pour elle et lui

Location d'habits Vêtements exclusifs

JOHN

ET FILS

Jallée

**CONFECTION
POUR DAMES,
HOMMES ET
JEUNES HOMMES**

Des prix étonnants

1465 St-Louis, Plessisville, 362-2341

**Du nouveau
à Plessisville!**

Léopold Poirier (Paulo)
est à votre disposition pour des
BUFFETS CHAUDS OU FROIDS

Prix abordable
POUR RÉSERVATIONS
362-2300
(Pour 20 personnes et plus)

† REMERCIEMENTS

LA FAMILLE MARCEL BELLEVILLE désire remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, messages de condoléances, visites au salon ou assistance aux funérailles lors du décès de

MME CLAIRE BELLEVILLE RAJOTTE
décédée le 12 mai 1985 à l'âge de 32 ans
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels

† REMERCIEMENTS

LA FAMILLE DE MME TELESPHORE SOUCY désire remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, messages de condoléances, visites au salon ou assistance aux funérailles lors du décès de

MME ELMINA SOUCY
décédée le 15 mai à l'âge de 89 ans
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels

† REMERCIEMENTS

M. ET MME PAUL EMILE SOUCY ET LEURS ENFANTS désirent remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, messages de condoléances, visites au salon ou assistance aux funérailles lors du décès de

M. LUC SOUCY
décédé le 11 mai '85 à l'âge de 29 ans
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels

† REMERCIEMENTS

MME RITA L. CHABOT, ANDRÉ, CAROLE, LUCIE, MARCEL NOLET AINSI QUE SON PETIT-FILS BRYAN désirent remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, messages de condoléances, visites au salon ou assistance aux funérailles lors du décès de

M. MARCEL CHABOT
décédé le 12 avril 1985 à l'âge de 55 ans et 6 mois
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels

† REMERCIEMENTS

MME LUCIE DUTIL ET LES ENFANTS: MARTINE (MME GUY PARADIS), DANIEL ET GUY, LES FAMILLES MICHEL ET DUTIL désirent remercier toutes les personnes qui ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, messages de condoléances, visites au salon ou assistance aux funérailles lors du décès de

JACQUES DUTIL
décédé le 6 mai à l'âge de 43 ans
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels

Naissances

LUNDI 3 JUIN
Mme Daniel Carrier, Gylaine, Arthabaska, garçon: 3 kilos 630 gr.
Mme Claude Boulé, Louise, Plessisville, fille: 3 kilos 610 gr.
Mme Gilles Béliste, Lise, St-Samuel, garçon: 3 kilos 320 gr.
Mme Manon Côté, Ste-Clothilde, garçon: 3 kilos 095 gr.
Mme Jean-Marc Samson, Solange, Laurierville, fille: 3 kilos 180 gr.
Mme Charles Dubois, Céline, Victoriaville, garçon: 3 kilos 850 gr.

MERCREDI 5 JUIN
Mme Raymond Savoie, Hélène, Victoriaville, garçon: 3 kilos 410 gr.
Mme Sylvain Neault, Noëlla, Arthabaska, garçon: 2 kilos 800 gr.
Mme Rock Beausnesne, France, Victoriaville, fille: 2 kilos 550 gr.
Mme Bruno Nadeau, Francine, Warwick, garçon: 3 kilos 130 gr.
Mme Alain Houle, Christine, Daveluyville, garçon: 3 kilos 370 gr.

MARDI 4 JUIN
Mme Serge Vigneux, Gabrielle, Victoriaville, fille: 2 kilos 990 gr.
Mme Alain Fréchette, Aline, Norbertville, garçon: 3 kilos 810 gr.

Mme Ronald Paradis, Ghyslaine, Daveluyville, garçon: 3 kilos 270 gr.

VENREDI 7 JUIN
Mme Richard Croteau, Manon, Arthabaska, garçon: 4 kilos 030 gr.
Mme Réal Samson, Joce-

150
PLESSISVILLE 1835-1985

**SOUPER AU
BOEUF BRAISÉ**

dans le cadre du 150^{ème}
à l'aréna de Plessisville

Samedi le 29 juin 1985
de 17h à 20h

Adm.: 12\$ incluant soirée
de gala folklorique
et danse avec orchestre

† REMERCIEMENTS

MME GHISLAINE B. MARCOUX ET SES ENFANTS: JEAN-FRANÇOIS ET SUZANNE ainsi que les FAMILLES MARCOUX ET BÉLIVEAU remercient personnellement parents et amis qui leur ont témoigné une marque de sympathie lors du décès de

**JEAN-GUY
MARCOUX**
à Iberville, le 19 février
1985
«C'est dans la peine que l'on reconnaît les vrais amis»



† REMERCIEMENTS

Profondément touchés par vos condoléances, CLAIRE et JACQUES LABRECQUE ainsi que MICHEL vous remercient pour la part généreuse que vous avez prise au deuil profond qui les a frappés lors du décès de

MARC
survenu le 29 mai 1985 à l'âge de 17 ans
Veuillez considérer ces remerciements comme s'adressant à chacun de vous.

† REMERCIEMENTS

Les FAMILLES MORIN et LUSIGNANT vous remercient sincèrement de la profonde sympathie témoignée lors du décès de

GILLES MORIN
survenu à Montréal le 23 mai 1985

La qualité de votre présence, au salon, aux funérailles, l'envoi de lettres, offrandes de messes, dons à la Société Canadienne du Cancer et Banque d'Os ont su témoigner de l'affection que nous conserverons tous à l'égard de Gilles.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels

lyne, Laurierville, garçon: 3 kilos 720 gr.
Mme Claude Fortier, Laurette, Princeville, fille: 3 kilos 860 gr.
Mme Réginald Camiré, Ré-

jeanne, St-Valère, garçon: 2 kilos 860 gr.
Mme Yoland Marcoux, Clémence, St-Pierre Baptiste, fille: 3 kilos 485 gr.
Mme Martin Pariseau, De-

nise, Victoriaville, garçon: 3 kilos 500 gr.
Mme Yvan Beauvillier, Manon, St-Louis de Blandford, garçon: 3 kilos 575 gr.

Nécrologie

DÉCÈS DE M. ROLLAND PROVENCHER
2339 Lacerte à Plessisville.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 10 juin à 14h à l'Eglise Notre-Dame de Fatima de Plessisville. Il était le père de Murielle (Mme Aurèle Roy), Miche-

line (Mme Yvon Bonneville), toutes deux de Cambridge (Ontario), Jean-Pierre et Guy de Plessisville, Réjean de Cambridge (Ontario), Gaëtan, Brigitte (Mme Pierre Mailhot) et François de Plessisville.

L'enfer existe-t-il?

Le sujet de l'enfer est devenu un gros point d'interrogation dans la tête de plusieurs. Plusieurs «chrétiens» et colporteurs bibliques crient très fort qu'un Dieu amour ne peut envoyer quelqu'un souffrir éternellement en enfer. Voyons ce que Jésus lui-même pense du sujet.

«Il y avait une fois un homme riche qui s'habillait des vêtements les plus fins et les plus coûteux et qui, chaque jour, vivait dans le luxe en faisant de bon repas. Un pauvre homme, appelé Lazare, couvert de plaies, se tenait couché devant la porte de la maison du riche. Il aurait bien voulu se nourrir des morceaux qui tombaient de la table du riche. De plus, les chiens venaient lécher ses plaies. Le pauvre mourut et les anges le portèrent auprès d'Abraham. Le riche mourut aussi et on l'enterra. Le riche souffrait

beaucoup dans le monde des morts; il leva les yeux et vit de loin Abraham et Lazare à côté de lui. Alors il s'écria: «Père Abraham, aie pitié de moi et envoie Lazare pour qu'il trempe le bout de son doigt dans l'eau et rafraichisse ma langue, car je souffre beaucoup dans ce feu». Mais Abraham dit: «Mon enfant, souviens-toi que tu as reçu beaucoup de biens pendant ta vie, tandis que Lazare a eu beaucoup de malheurs. Maintenant, il reçoit ici sa consolation, tandis que toi tu souffres...» Le riche dit: «Je te pris donc, père, d'envoyer Lazare dans la maison de mon père, où j'ai cinq frères. Qu'il aille les avertir, afin qu'ils ne viennent pas eux aussi dans ce lieu de souffrances». Abraham dit: «Tes frères ont la loi de Moïse et les livres de prophètes pour les avertir; qu'ils les écoutent!» Le

riche dit: «Cela ne suffit pas, père Abraham. Mais si quelqu'un revient de chez les morts et va les trouver, alors ils changeront de comportement». Mais Abraham lui dit: «Sils ne veulent pas écouter Moïse et les prophètes, ils ne se laisseront pas persuader même si l'un des morts revenait à la vie». (Luc 16:19-31).

Qui croirez-vous, les hommes ou Jésus? Lisez Jérémie 17:5 et Jean 3:36 afin de faire le bon choix.

LA BONNE SEMENCE,
EGLISE EVANGELIQUE
BAPTISTE
1325 AV. FORAND
C.P. 442
PLESSISVILLE, QUE.
G6L 2Y8
362-6144.

Bar Ste-Julie
Laurierville
ORCHESTRE POUR LE MOIS
DE JUIN
ENERGIE
Groupe Rock

Bar Central
PLESSISVILLE
ORCHESTRE
Close Up

Pour
tout
le mois
de juin

150
PLESSISVILLE 1835-1985

**150 ANS,
ÇA SE FÊTE**

L'Hebdo, une formule
efficace pour savoir ce qui
se passe dans son milieu



LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS
DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE
RÉGIONALE FRANCOPHONE

L'électricité au début du siècle

L'électricité a profondément modifié le visage de la civilisation. Jadis, pendant trois siècles, des millions de femmes et d'hommes ont travaillé et vécu au Québec grâce à la seule force motrice de leurs bras, de leurs jambes, du vent, de l'eau, de la vapeur et du gaz. Ils s'éclairaient à la torche, à la bougie ou à la lampe.

Il a fallu attendre longtemps pour faire connaissance avec l'électricité. Certes, nos pères connaissaient la foudre, l'éclair, les aurores boréales, les pierres aimantées. Mais leur savoir sur l'électricité s'arrêtait à ces phénomènes.

Au Canada, la fameuse «bougie» électrique, une lampe à arc d'une puissance de 1600 chandelles, était allumée pour la première fois, un soir d'automne, en 1878, devant la maison des Jésuites, rue Bleury à Montréal. Au fil des ans, l'électricité a d'abord servi à l'éclairage des demeures et des rues. En 1892, à Montréal, les tramways électriques remplaçaient les tramways trainés par des chevaux. En 1894, la première centrale hydroélectrique du Québec était construite sur la chute Montmorency.

L'ÉPOQUE DES PIONNIERS

En 1897, les promoteurs de la Shawinigan Water and Power Company obtenaient la concession des meilleures ressources hydrauliques de la rivière Saint-Maurice. En 1901, la Montreal Light, Heat and Power Consolidated érigeait une centrale aux rapides des Cèdres, à l'ouest de Montréal. Cette compagnie s'est plus tard illustrée par le raffinement de ses opérations financières. Après la première Grande Guerre, au Lac Saint-Jean, l'Aluminium Company of Canada aménageait la Péribonka pour ses usines. En 1926, la Gatineau Power Company et la McLaren Quebec Power Company établissaient des centrales dans l'Outaouais pour répondre aux besoins des usines de pâtes et papier.

Outre ces grandes compagnies, des centaines d'entreprises ont exploité les chutes d'eau du Québec pour produire de l'électricité. La Citizen's Light and Power Company, pour

sa part, a construit la première centrale hydroélectrique à alimenter la Ville de Montréal. L'installation était érigée sur le canal de Lachine, sous une chute d'eau de neuf pieds de hauteur.

L'électrification du Québec s'est ainsi développée dans un climat de concurrence entre les entreprises.

LA MARCHÉ VERS LA NATIONALISATION

Mais le développement hydraulique ne s'accomplissait pas avec toute l'harmonie souhaitable. A titre d'exemple, dans les premiers temps, les hommes de service devaient dangereusement se faire un chemin sur le toit des maisons, entre les fils enchevêtrés de diverses compagnies. Certains allaient même jusqu'à couper les fils des entreprises concurrentes.

Malgré la surveillance d'une Commission constituée par le gouvernement, une large partie de la population était mécontente. Le service n'était pas d'une qualité égale à travers les régions. Les tarifs variaient d'une ville à l'autre. Sur la place publique, on lançait l'idée de la nationalisation de l'électricité.

Les uns voulaient que les ressources hydrauliques soient exploitées au bénéfice de toute la population. Les autres reprochaient aux entreprises leurs activités spéculatives, leurs dividendes démesurés, leurs tarifs

trop élevés, un service de mauvaise qualité. La bataille était vraiment engagée. Les compagnies d'électricité ripostaient avec vigueur. Elles publiaient des annonces dans les journaux et à la radio. Elles évoquaient le danger que de nouvelles entreprises ne s'établiraient pas au Québec si le gouvernement intervenait davantage.

Avec une hésitation certaine, le Parlement a préféré écouter la voix du

peuple. Le 14 avril 1944, le lieutenant-gouverneur ratifiait la loi qui créait la Commission hydroélectrique du Québec. Hydro-Québec naissait. La Montreal Light, Heat and Power Consolidated, la Beauharnois Light, Heat and Power Company et la Montreal Island Power Co. étaient expropriées. Cette loi 17 qui amorçait la nationalisation de l'électricité était votée 37 ans après l'intervention législative de l'Ontario.

Célébration communautaire du sacrement des malades

PLESSISVILLE—Mercredi, 12 juin à 14h00 à l'Eglise St-Calixte aura lieu l'onction des malades. Sont invitées, toutes les personnes âgées et toutes celles qui souffrent de maladie sérieuse quel que soit leur âge. Si vous avez besoin de transport, communiquez à 362-8293 ou 362-2169. Cette célébration est organisée par les Franciscains Séculiers.

PROJET «SERVICE DE GARDE D'ENFANTS» PARENTS / GARDIENNES / AUTRES

Il y aura rencontre MARDI LE 18 JUIN 85 à 19h30 et MERCREDI LE 19 JUIN A 13H30 au CLSC de l'Erable pour toute la population du territoire de la MRC de l'Erable intéressée à avoir plus d'informations sur les différents services de garde possibles.

Soirée d'ouverture

du Camping de l'Association
Chasse et Pêche
SAMEDI LE 15 JUIN
À 20H30
Pour les membres de Chasse et Pêche
et leurs invités
ORCHESTRE AU PROGRAMME

FESTIVAL DE LA JEUNESSE DE DOSQUET

Ouverture du Tournoi de Balle Molle
Mercredi, 10 juillet, 19h



24 équipes en compétition

\$1,800.00 en bourses

POUR INSCRIPTIONS ET INFORMATIONS

Marcel Croteau
(418) 728-3437

A Plessisville et Princeville Les postiers reçoivent les jeunes



par Jean Fontaine

PRINCEVILLE—De nombreuses délégations scolaires ont visité les bureaux de poste de Plessisville et Princeville la semaine dernière à l'occasion de la Semaine des Postes. Le maître de poste de Princeville, M. Hugues Champagne remet ici un album souvenir à une des gagnantes des tirages organisé à cette occasion, Mlle Nathalie Daigle. Les autres étaient Jonathan Lambert, Nancy Côté et Jannie Allard.

BROUÈ
COMPAGNIE DE TOURNÉE

Mise en scène:
MICHEL CÔTÉ MARCEL GAUTHIER MARC MESSIER

Texte de:
CLAUDE MEUNIER
JEAN-PIERRE PLANTE
FRANCINE RUEL
LOUIS SAÏA
MICHEL CÔTÉ
MARCEL GAUTHIER
MARC MESSIER

Décor: DENIS ROUSSEAU Costumes: FRANÇOIS LAPLANTE Eclairage: PIERRE LABONTÉ

SPECTACLES
DU 19 JUIN AU 31 AOUT 1985
Du mercredi au vendredi: 8h30
Samedi: 7h et 10h

RESERVATIONS
INFORMATIONS
819-344-2402

BILLETTS EN VENTE
Pharmacie Quinton - St-Ferdinand - 418-428-3797
Pharmacie Caouette - Thetford Mines - 335-7561

Théâtre de la Chèvre

Projet «Service de garde d'enfants»

Deux rencontres d'information

VENTE par ENCAN JEUDI, 13 JUIN, 12.30H CHEZ LES FRÈRES CAMILLE ET JEAN-MARCEL LÉBOEUF

52, Marie-Victorin, St-Pierre Les Becquets
Route 132 à 1 mille du village de
St-Pierre Les Becquets en allant vers
Deschailons, cté Lotbinière

SERA VENDU:

UN BON TROUPEAU HOLSTEIN DE 32 bêtes dont: 20 vaches, 6 taures de 1 an, 6 veaux. Ce troupeau a subi le test fédéral.

LA LAITERIE COMPREND:

1 bulk tank De Laval 1968, modèle 400V, vacuum lavage automatique, 1982. 1 réservoir à eau chaude Cascade 40. 1 pompe De Laval no 76. 1 chauffe-chauffe. 1 trapeuse De Laval 4 chaudières, 3 unités. Chaudière sauve pas.

LA MACHINERIE COMPREND: TOUTE LA MACHINERIE EST EN BONNE CONDITION

1 tracteur Ford 5600, 1980 avec 4 sorties d'huile et chargeuse attache rapide, cylindre double action, seulement 950 heures d'ouvrage. 1 tracteur Ford 4000, 3000 heures, Row crap. 1 tracteur Cub IH-1951 avec sarcler. 1 presse à foin New Holland no 269. 1 faucheuse conditionneuse New Holland 477, 7' avec doigts courts et cylindre. 1 rateau fileur Morill. 1 faucheuse Oliver 3 points 7' modèle 356. 1 rateau New Holland no 56 avec doigts de caoutchouc. 1 fourche à balles. 1 traineau à balles. 1 empileuse automatique Allied avec moteur hydraulique et hoses. 1 wagon Normand avec plate-forme de 7x20. 1 wagon Normand avec plate-forme de 7x16. 1 wagon New Idea avec plate-forme 7x17. 1 charrue Ford no 101, 14" de versoir avec roues de profondeur. 1 herse à 28 disques Ford no 201 sur 3 points. 1 herse Vibro Allied 9', 27 dents avec peigne sur 3 points. 1 herse à finir. 1 herse (sarcler Ferguson) 7' sur 3 points. 1 épandeur à fumier IH no 550-215 minots. 1 épandeur à engrais chimique Bagballe B700 sur 3 points, PTO. 1 semoir Massey Harris 13 disques no 5. 1 rotovator Howard 50', 3 pts hydraulique. 1 planteur à maïs 2 rangs avec engrais chimique M. Ferguson sur 3 points. 1 semoir Brillon 5' hydraulique 3 points. 1 remorque 6x8 sur 2 roues. 1 arrosoir Spramator sur 3 points, 100 gallons, Rampe 21' - 13 jets. 1 souffleur à neige 7' McKee, 2 vis avec cylindre, 3 points. 1 balance Ferbank Morse 600 lb à plateau. 1 génératrice 15000 watts 115-230 volts sur remorque 2 roues et fils. 1 grader Lessard 7' sur 3 points. 1 arrosoir Hardy 300 gallons sur remorque. 1 pelle arrière. 1 hache-paille Wic 84 couteaux avec moteur 7 1/2 h.p. 1 pompe vacuum De Laval no 74 avec moteur 1 1/2 h.p. 1 chariot à moulée. 1 mangeoire à moulée. 1 mangeoire sur remorque 2 roues 16". 1 réservoir 500 gallons avec abreuvoirs et flotte. 1 fournaise à l'huile. 1 faucheuse à chevaux. 1 feu de forge. 2 vieilles armoires. Cages à veaux. 1 chaudron en fonte. 1 eleveuse à poulets. 1 renhausseuse à patates. 1 réservoir à l'huile 200 gallons. 1 clipper à vaches. Chaines à tracteur. Articles de hangar et une foule d'articles trop long à énumérer.

C'EST UNE VENTE A NE PAS MANQUER

INFORMATIONS DU PROPRIETAIRE
819-263-2390

CANTINE SUR LES LIEUX
CONDITION: COMPTANT

POUR INFORMATIONS S'ADRESSER A:

ALBERT BRÉTON INC.
ENCANTEUR LICENCIÉ BILINGUE

A VOTRE DISPOSITION POUR TOUS GENRES D'ENCANS
TOUJOURS ACHETEUR DE TERRE ET DE MOULANT DE FERME AU COMPLET

(418) 453-2681

INVERNESS

- Recherchés -

Coiffeurs pour hommes
Classe A ou B avec expérience
Coiffeurs pour dames
Classe A ou B avec expérience
Esthéticiennes

Contactez 362-8651

VENTE par ENCAN SAMEDI, 15 JUIN, 10.30H CHEZ MME MARCEL PARENT

268, rang Le Bras, à 1 mille de la
sortie St-Isidore, route 73,
cté Dorchester

SERA VENDU:

LE MÉNAGE DE MAISON, BEAUCOUP D'OUTILLAGES,
MACHINERIES, ETC...TELS QUE:

1 tracteur John Deere 40. 1 grader. 1 fendeuse à bois avec une vis. 1 chaîne à anneaux. 1 chaîne à billots. 1 moteur Ford 400 seulement 17000 milles. 1 batteuse John Deere 45. 1 set de roues. 1 sleigh à tracteur. 1 trailer. 1 souffleur à neige Ariens. 1 souffleur à neige 826 John Deere. 1 crible no 150. 1 échelle. 1 brouette. 1 scie à chaîne Homelite. 1 feu de forge antique.

ANTIQUITES TELLES QUE:

1 set de cuisine et 5 chaises. 1 set de cuisine et 12 chaises. 1 harmonium de marque W. Deberty Cie Clinton, Ontario, très antique, vrai bijou pour antiquaire. 1 banc. 1 canapé divan. 1 secrétaire. Plusieurs chaises droites et chaises bercantes. 1 couchette. 1 table. 1 bibliothèque. 1 meuble bureau. 1 pharmacie. 1 moulin. 1 radio. 1 miroir. 1 dévidoir. Lits. Cadres. Plusieurs coffres. 1 montant décoratif de foyer. 1 valise. 1 poêle à bois L'Islet Moderne, très antique. 1 box stove. 1 scie à glace. 1 faucille. 1 godendard et 1 rateau.

MÉNAGE DE MAISON:

1 frigidaire Philco. 1 laveuse essoreuse Hoover. 1 télévision. 1 malaxeur. 1 fer à repasser. 1 horloge. 1 lampe. Vaisselle. Couvertures. Lingerie.

BEAUCOUP D'OUTILLAGE DE GARAGE TELS QUE:

1 coffre de garagiste. Coupe bolts. Faulx. Outils de hangar. 1 balance. 1 pompe à gaz. 1 fournaise. 1 traineau. 1 courroie. Bois de sciage sec. Foule d'articles trop long à énumérer.

PRENEZ NOTE: 1 lot à bois de 1 1/2 par 6.9 qui forme 10 arpents plus ou moins sera aussi vendu à l'enchère.

La visite des lieux se fera VENDREDI le 14 juin 1985 de 5 à 7 heures p.m.

POUR CEUX QUI RECHERCHENT DE L'ANTIQUITÉ AUTHENTIQUE, C'EST UNE TRÈS BELLE OCCASION.

ARRIVEZ À BONNE HEURE, IL Y A BEAUCOUP D'ARTICLES À VENDRE ET NOUS VOULONS COMMENCER À 10.30 HEURES PRÉCISES.

CONDITION: COMPTANT
CANTINE SUR LES LIEUX

POUR INFORMATIONS
1-418-646-5577

POUR INFORMATIONS S'ADRESSER A:

ALBERT BRÉTON INC.
ENCANTEUR LICENCIÉ BILINGUE

A VOTRE DISPOSITION POUR TOUS GENRES D'ENCANS
TOUJOURS ACHETEUR DE TERRE ET DE MOULANT DE FERME AU COMPLET

(418) 453-2681

INVERNESS

PLESSISVILLE--Cette semaine, nous vous invitons à vérifier vos connaissances en lisant ce qui suit. Corrigez-nous si on se trompe...

SAVIEZ-VOUS QU'il existe au Québec, en 1984: 508 garderies pour un total de 24,077 places. 22 agences de garde en milieu familial

pour un total de 1182 places. 62 jardins d'enfants pour un total de 2047 places. 322 services de garde en milieu scolaire pour un total de 10,111 places.

ET

que les modes de garde les plus répandus sont la garde en milieu familial non reconnue et la garde au domicile de l'enfant par une gardienne, soit près de 90% des enfants gardés au Québec.

SAVIEZ-VOUS QUE la garderie FLEUR DE SOLEIL de Plessisville détient un permis de 40 places pour une population de 10,010 personnes, et a une liste d'attente longue d'environ 40 noms

ALORS QUE

la garderie LA TORTUE NETTE d'Inverness détient également un permis de 40 places pour une population de 1,010 personnes.

SAVIEZ-VOUS QUE vous avez peut-être DROIT à une aide financière si vous utilisez les services d'une garderie, d'une agence de garde en milieu familial ou encore un service de garde en milieu scolaire.

SAVIEZ-VOUS QUE le service de garde en milieu familial reconnu par une agence comporte de nombreux avantages, et pour le parent, et pour la gardienne.

Connaissez-vous bien toutes les formes de service de garde pouvant répondre à vos besoins? Par exemple, connaissez-vous la différence entre une halte-garderie et un jardin d'enfant? Connaissez-vous le gardiennage dit «préventif»? Etc...

- Si vous êtes intéressés à en savoir davantage,

Si des projets vous miment dans la tête,

- Si vous voulez connaître d'autres formes de service de garde; les avantages des uns ainsi que les démarches à suivre et les exigences,

- Si vous voulez trouver une ou des réponses à vos besoins, ou encore

- Si vous voulez améliorer votre sort de parent ou de gardienne.

VENEZ à l'une ou l'autre de nos rencontres qui auront lieu MARDI LE 18 JUIN 1985 à 19h30 au CLSC de l'Érable et MERCREDI LE 19 JUIN 1985 à 13h30 au même endroit.

Ça nous fera plaisir de vous y rencontrer. D'ici là, si vous voulez nous rejoindre pour une raison ou pour une autre, téléphonez à 362-6301 et demandez Lucie ou Nicole, extension 241.

AVIS

Je ne me tiens plus responsable des dettes contractées par Mme Micheline Préfontaine Baron demeurant au 1820 rue St-Calixte à Plessisville.

Plessisville, ce 23 mai 1985.

JACQUES BARON, M.V.
Médecin Vétérinaire

VENTE par ENCAN

VENDREDI 14 JUIN À 1 HEURE CHEZ
BENOIT CORRIVEAU
ST-VALLIER

La ferme est située au 373 Chemin d'Azur,
St-Vallier, cté Bellechasse

SERA VENDU:

Un magnifique troupeau Holstein de premier choix de 55 bêtes dont 24 vaches vêlant en tout temps de l'année dont 7 sont pur-sang provenant des taureaux du centre. 10 génisses vêlant à l'automne. 19 génisses de 1 semaine à 1 an. Le troupeau a subi le test fédéral. Le troupeau est de type très laitiers et de très jeunes vaches. C'est une occasion exceptionnelle de vous procurer de très bonnes vaches à lait et des génisses d'avenir.

LA LAITERIE COMPREND:

Bulk tank Zéro 400 gallons en stainless. Pipeline De Laval 2 pouces en stainless, installation pour 42 vaches, 3 unités avec compresseur 3 forces. 2 balances Wakato. Réservoir à eau chaude John Wood 40 gallons. Horloge De Laval.

LA MACHINERIE COMPREND:

Tracteur White 2-105 avec cabine sonorisée 4 sorties d'huile, seulement 850 heures. Tracteur White 1370 avec pelle modèle 120 seulement 2560 heures. Presse à foin New Holland no 276 avec lance-balles comme neuve. Rateau fileur New Holland no 258. Une faucheuse conditionneuse no 469 New Holland. Une faucheuse Oliver de 7 pds. Un monte-balles de 29 pds avec moteur. Un convoyeur de 55 pds avec moteur. Un séchoir à foin Victoria 5 forces. 3 wagons Normand avec côté à lance-balles de 8 par 20. Un chopper New Holland no 38. Epandeur New Holland no 679 comme neuf. Une charrue 4 versoirs Kverneland. Un vibro Ber-Vac no 300-39 27 de 12 pds de large. Un semoir International 510. Un grader Lessard de 6 pds. Vis à grain 6 pouces de 40 pds Sakundiak. Un souffleur à neige Ber-Vac 654. Une milleuse. Un silo à moulée Lajoie. 33 abreuvoirs Jutras. Scie à chaîne Homelite XL. Nettoyeur d'étable Lajoie avec 360 pds de chaîne de 3 ans d'usage.

PRENEZ NOTE QUE LA MACHINERIE EST TOUTE À L'ÉTAT DE NEUF ET TRÈS PROPRE.

PRENEZ NOTE QUE LES DEUX FERMES ENSEMBLE FORMENT UNE GRANDEUR DE 211 ARPENTS PLUS OU MOINS. UNE BONNE PARTIE DE CES TERRES SONT CHAINÉES PAR UNE ÉRABLIÈRE DE 1100 ENTAILLES ET BIEN BATIES SERONT AUSSI À VENDRE SÉPARÉMENT CAR ELLES NE SONT PAS CONTIGUES, CES TERRES SERONT VENDUES PRIVÉMENT.

CONDITION DE L'ENCAN: COMPTANT OU PRÉT BANCAIRE POUR ACHETEUR QUALIFIÉ
CANTINE SUR LES LIEUX

POUR INFORMATIONS S'ADRESSER A:

ALBERT BRÉTON INC.
ENCANTEUR LICENCIÉ BILINGUE

A VOTRE DISPOSITION POUR TOUS GENRES D'ENCANS
TOUJOURS ACHETEUR DE TERRE ET DE MOULANT DE FERME AU COMPLET

(418) 453-2681

INVERNESS

N'oubliez pas de retourner les cartes Kino

Un gros MERCI à tous les collaborateurs/trices

PLESSISVILLE...Le Rendez-vous Kino est une semaine où l'on essaie d'amener nos amis(les), les gens du quartier, les membres du club, bref toute la population à faire de l'activité physique. Nous savons présentement qu'au dessus de 120 activités ont été organisées à travers la région des Bois-Francs lors de cette semaine. Ça nous donne une bonne idée du nombre de personnes qui bénévolement se sont impliquées pour amener leur entourage à être actif et ainsi prendre conscience de l'importance d'avoir une bonne condition physique. La population «accrochera» à ce type de semaine de promotion de la bonne forme seulement si dans chaque municipalité, dans chaque organisme, dans chaque club social, dans chaque école, il y a un comité ou une personne qui assure un certain leadership pour que son entourage fasse un petit effort vers la bonne forme. Avec au-delà de 120 activités organisées lors du Rendez-vous Kino,

on peut supposer que plusieurs personnes ont assuré ce leadership pour une bonne forme des concitoyens. C'est chacune de ces personnes que l'on veut remercier pour les efforts qui ont été fournis pour faire du Rendez-vous Kino un succès dans notre région. Un gros MERCI à tous ces partenaires du Rendez-vous Kino.

LE RETOUR DES CARTES KINO-DESJARDINS

N'oubliez pas de retourner votre carte Kino-Desjardins à votre Caisse populaire. Cette dernière doit la retourner à la

Caisse Populaire de Victoriaville, 33 rue Notre-Dame Est. On a besoin des cartes Kino-Desjardins pour faire le tirage des 11 bicyclettes et pour identifier la municipalité en forme de notre région. Date limite du retour des cartes, le vendredi 14 juin.

FILLES D'ISABELLE

A Plessisville, les Filles d'Isabelle ont réuni une soixantaine de personnes pour leur activité de randonnée à bicyclette le 27 juin. Devant le succès d'une telle manifestation, il n'est pas impossible que l'on recommence l'an prochain.

chain.

RALLYE STE FAMILLE

Au parc Ste-Famille, 61

participants ont participé au rallye familial. Les trois équipes gagnantes ont été Normand et Josée Mar-

coux; Annie et Isabelle Beaupré ainsi que Marie-France Nadeau; de même que Micheline Caouette,

Marielle Pellerin, Eric Caouette et Pascal Pellerin.



M. Hervé Rivard président d'honneur était l'une des 100 personnes qui ont marché, pétanqué, joué aux fers et soupé ensemble au club de l'Age d'Or de Plessisville le 28 mai.




A Princeville le président Serge Fréchette a signé de nombreuses cartes Kino après une promenade à vélo.



A Lyster, l'Age d'Or de Laurierville a pu profiter d'une super journée en plein air avec marche et compétition amicale de pétanque.



Les enfants de Laurierville et de plusieurs autres municipalités ont eu droit à leur journée sportive



Gilles Gosselin

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

RESIDENTIEL · COMMERCIAL · INDUSTRIEL

1900, Coop
PLESSISVILLE, Qc. (819) 362-3104

Renseignez-vous sur le budget fédéral de 1985

De 8h à 20h, heure avancée de l'Est, tous les jours, du lundi au vendredi, composez sans frais le 1-800-267-0470. Vous pouvez aussi vous procurer les brochures ci-contre à votre bureau de poste ou au centre d'information du centre commercial le plus près de chez vous.

1-800-267-0470




 Ministère des Finances Canada Department of Finance Canada

Budget en bref
 Encouragement des entrepreneurs canadiens
 Meilleure équité fiscale - Un impôt minimum
 Contrôle de la dette nationale
 Gestion plus efficace de l'État
 Encourager l'initiative privée
 Déficits et dette
 Questions et réponses
 Pensions améliorées pour les Canadiens

Canada

Plus de 75 000 Témoins de Jéhovah à Montréal en juillet

PLESSISVILLE—De nombreuses familles de la région de Plessisville assisteront au congrès que les

Témoins de Jéhovah organiseront au Stade Olympique à Montréal du 11 au 14 juillet prochain.

Monsieur Joseph Crawford, porte-parole des Témoins pour notre région, a expliqué que le congrès à

Montréal sera le plus grand que les Témoins tiendront en Amérique du Nord au cours de l'été 1985. Plus de 75 000 congressistes venant du Québec, de l'Ontario, des Maritimes et de quelques Etats frontaliers sont attendus à cette assemblée.

Au total, 14 assemblées de district placées sous le thème «Les hommes d'intégrité» se dérouleront dans autant de villes cana-

diennes. Monsieur Michel Laliberté, administrateur du congrès, a affirmé que cette série de rassemblements doit attirer plus de 140 000 personnes. Il a expliqué ainsi la raison du thème: «Au cours des années, on a fini petit à petit par édulcorer les lois et les principes pourtant non équivoque de la Bible, à tel point que de nombreuses personnes aujourd'hui ne savent plus à quoi s'en tenir».

Le programme sera présenté en douze langues, soit en français, anglais, espagnol, portugais, italien, grec, arabe, coréen, ukrainien, hongrois, chinois et vietnamien. Des conférences soulignant le point de vue de la Bible sur le mariage, l'avortement et l'avenir de la jeunesse seront prononcées par une trentaine d'orateurs.

L'un des faits saillants du rassemblement sera la

cérémonie du baptême. Les Témoins pratiquent le baptême dans sa forme chrétienne la plus ancienne, soit par immersion totale dans l'eau. Plusieurs centaines de nouveaux membres seront baptisés dans la piscine Olympique.

Le nombre de Témoins au Québec a doublé depuis leur grand rassemblement en 1978. Le public est invité à assister à toutes les sessions de ce congrès.

appel d'offres



Gouvernement du Québec

Les ministères ne s'engagent à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Ministère des Transports

Projet: 327-0101-5 - Terrassement et structure de chaussée sur le chemin du 6e Rang, dans la municipalité de Halifax-Nord Canton, M.R.C. de l'Erable, circonscription électorale de Frontenac. Longueur de 2,86 km.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs qui ont leur principale place d'affaires au Québec, qui possèdent la licence de la Régie des Entreprises de Construction du Québec dans la ou les catégories pertinentes lorsque requise et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.

Un versement de 10,00 \$ non remboursable, soit en argent comptant, soit un chèque ou mandat-poste à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.

Garantie de soumission exigée:

- cautionnement de soumission: 28 000,00 \$
ou
- chèque visé: 14 000,00 \$

Les endroits où l'on peut examiner ou obtenir les documents et les renseignements nécessaires à la préparation de la soumission sont:

Service des Contrats
Ministère des Transports
700 boul. St-Cyrille est (20e) Québec, Qué., G1R 4Y9
Téléphone: (418) 644-8848

Service des Contrats
Ministère des Transports
255 Crémazie est (1er) Montréal, Qué., H2M 1L5
Téléphone: (418) 873-6061

La réception et l'ouverture des soumissions est faite à: 700 boul. St-Cyrille est (20e), Québec (Québec), G1R 4Y9

Clôture de la réception des soumissions à:

15:00 heures
le mardi 9 juillet 1985

Le sous-ministre,
Pierre Michaud, ing.

Québec

appel d'offres



Gouvernement du Québec

Les ministères ne s'engagent à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

Projet no 1934-169-856 -- Travaux à prix unitaires -- Exécution de travaux de drainage dans les branches 24 et 25 de la rivière Perdris, en la municipalité de Lyster, M.R.C. L'Erable et C.E. Lotbinière.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la région de Québec, soit dans les circonscriptions électorales suivantes: Beauce-Nord, Beauce-Sud, Bellechasse, Charlevoix, Frontenac, Lévis, Lotbinière, Montmagny-L'Islet, Portneuf, Charlesbourg, Chauveau, Jean-Talon, La Peltrie, Limoilou, Louis-Hébert, Montmorency, Taschereau et Vanier, qui détiennent la licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction du Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.

Garantie de soumission: cautionnement de soumission: 1 000,00 \$ ou chèque visé: 500,00 \$.

L'endroit où l'on peut obtenir les documents et les renseignements nécessaires à la préparation de la soumission: Direction de l'administration des contrats et de la gestion du budget, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Place de Ville no 2, 4^e étage, 1020, route de l'Eglise, Sainte-Foy, G1V 4P3, tél. 643-2450.

Un versement de 5,00 \$ en espèces, chèque visé ou mandat, non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances est requis pour obtenir les documents nécessaires à la préparation de la soumission.

Clôture de l'appel d'offres et ouverture des soumissions: 14 h 30, bureau de la Direction, Place de Ville no 2, 4^e étage, Sainte-Foy, jeudi, le 27 juin 1985.

Ferdinand Ouellet
Sous-Ministre

Québec

VENTE par ENCAN

DIMANCHE 16 JUIN MIDI TRENTE

POUR LOUIS POYET
ST-PIERRE BAPTISTE

La résidence est située dans le 11e rang, à 1 mille du village.

SERA VENDU:

Un ménage de maison complet très propre tel que: Poêle électrique, réfrigérateur, lave-vaisselle, laveuse, sècheuse, set de salle à diner en orme style Canadien avec 8 chaises et vaissellier, set de salon en orme 3 pièces, 2 tables de salon, set de cuisine en érable avec bancs et armoire en coin, T.V., 3 fauteuils, chaises droites et berçantes, 4 lampes sur pied, lazy-boy, balayeuse, vaisselle assortie, lit pliant, scie électrique, tour à bois, tondeuse, clipper, bêcheuse au gaz, chauffe-rette, 2 batteries, rouleau de broche, 25 cages à lapins, 200 piquets de cèdre et une foule d'articles trop long à énumérer.

CONDITION: COMPTANT

POUR INFORMATIONS S'ADRESSER À:

Jean-Paul Dubois

Encanteur

Plessisville (819) 362-7240

A votre disposition pour tous genres
de ventes par encan
BIENVENUE À TOUS!

VENTE par ENCAN

SAMEDI 15 JUIN MIDI TRENTE CHEZ

MME ALPHONSE BRISSETTE
DE PLESSISVILLE

La résidence est située au 1263 St-Edouard

SERA VENDU:

Un ménage de maison très propre tel que réfrigérateur, poêle électrique, lave-vaisselle, laveuse, sècheuse, congélateur, set de cuisine en bois avec 6 chaises, T.V. couleurs, set de salon, 2 sets de chambre dont 1 neuf style Colonial, grand miroir antique, horloge, divan, chaises droites et pliantes, coffre, beaucoup de vaisselle, chaudrons, accessoires électriques, secrétaire et chaise tournante, balançoire, échelle en aluminium extension 20 pieds et une foule d'articles trop long à énumérer.

CONDITION: COMPTANT

POUR INFORMATIONS S'ADRESSER A:

Jean-Paul Dubois

Encanteur Licencié

Plessisville (819) 362-7240

A votre disposition pour tous
genres de ventes par encan
BIENVENUE À TOUS!

avis public



Gouvernement du Québec
Ministère des Transports

PROJET DE RÉAMÉNAGEMENT DE LA ROUTE 116 TRONÇON PRINCEVILLE/PLESSISVILLE

Le ministère des Transports avise la population qu'il lui est loisible de consulter l'étude d'impact sur l'environnement concernant le projet de réaménagement de la route 116, tronçon Princeville/Plessisville, dans les municipalités de Princeville paroisse, Plessisville ville et Plessisville paroisse.

Le projet prévoit l'élargissement de la route 116 à quatre voies contiguës, d'une emprise de 37 mètres, sur une longueur de 10,1 kilomètres entre les municipalités de Plessisville et Princeville.

Le rapport de l'étude d'impact sur ce projet est disponible pour consultation par le public aux heures habituelles d'ouverture à la Corporation municipale de la paroisse de Princeville, 166, Saint-Jean-Baptiste sud, Princeville, à la Ville de Plessisville, 1700, Saint-Calixte, Plessisville, à la Corporation municipale de la paroisse de Plessisville, 1810, avenue Saint-Laurent, Plessisville et aux locaux permanents du Bureau des audiences publiques sur l'environnement, situés au 12, rue Sainte-Anne, 1^{er} étage, Québec et au 5199, Sherbrooke est, porte 3860, Montréal.

D'ici jeudi le 11 juillet 1985, toute personne, groupe ou municipalité peut demander par écrit au ministre de l'Environnement la tenue d'une audience publique relativement à ce projet.

Québec

Associations - Associations - Associations

Club de l'Age d'Or de Plessisville

PLESSISVILLE--Voyage le 6 juillet 1985. Visites des Forges St-Maurice et Théâtre des Marguerites. Départ Hôtel de Ville ou Galeries de l'Erable à 12.00h. Visites des Forges. Pique-nique préparé sur place. Théâtre (Le paradis à la fin de vos jours). Pour réservations Mmes Gertrude Trudel 362-7190 ou Thérèse Poisson 362-2001.

10 août 1985. Le Tortillard du St-Laurent. Départ de l'Hôtel de Ville ou Galeries de l'Erable à 06.15h. Québec à Pointe-au-Pic. Buffet servi au Manoir Richelieu. Différents circuits organisés à Pointe au Pic. Arrivée à Plessisville à 22.00h. Pour de plus amples renseignements sur ces voyages, veuillez réserver auprès de Mme Gertrude Trudel à 362-7190 ou Mme Thérèse Poisson 362-2001. Bienvenue à tous.

Pétanque Age d'Or. Lundi le 10 juin a commencé le jeu de pétanque. Avis aux intéressé(e)s de bien vouloir se rendre en arrière de l'Aréna pour l'inscription. Tous sont invités, membres ou non-membres.

Nos responsables seront Mmes Claudette Simoneau et Luce Bouffard. On vous procurera vos cartes pour la saison (10 semaines). Bonne saison de pétanque.

LA DIRECTION DU CLUB

Chronique Colombienne

REMERCIEMENTS

Je vous apprend sùrement que notre Grand Chevalier, Gaston «Gino» Laliberté ne renouvelle pas son mandat de Grand Chevalier. Son terme finissait hier. Il profite de l'occasion pour remercier tous ceux qui l'ont appuyé durant son mandat. Il espère avoir rempli la fonction comme il se doit tout en respectant la ligne de conduite de l'Ordre Colombien. Il a aimé son expérience. La semaine prochaine, je vous ferai connaître le nom du Grand Chevalier pour l'année 1985-86.

TOURNOI DE BALLE

Les 20, 21, 22, 23 juin se tiendra le tournoi de balle des Chevaliers au Stade de Baseball. Il y aura 24 équipes de Classe C. Vous

êtes invités à venir assister aux rencontres et en général, il y a du plaisir tout le long du tournoi. Quand le soleil et la chaleur sont au rendez-vous, le plaisir est doublé. Les deux responsables sont Claude Breton et Yves Laliberté.

PETIT BOIS

Pour ceux qui aimeraient se trouver du petit bois (érable) pour allumer feux de camp ou le poêle peuvent en trouver au Centre d'Animation au 1880 St-Jean (anciennement Moto-parts). Vous pouvez vous procurer une poche de retaille de bois pour 1.00\$. Il faut y aller le jour seulement avant 16 heures. Le Centre d'Animation est un Atelier où des handicapés mentaux adultes fabriquent des menus articles. 1.00\$ c'est peu pour vous et beaucoup pour eux en tenant compte que c'est une manière pour eux

d'éliminer leurs retailles.

Bonne semaine à tous.

DANIEL MOISAN

Filles d'Isabelle de Plessisville

PLESSISVILLE--Pique-nique des Filles d'Isabelle, mercredi 19 juin à 19h à la Plage de l'Erable de Ste-Sophie. Apportez votre couvert et votre chaise. Un petit cadeau serait apprécié. Bienvenue à toutes.

Les personnes qui désirent faire un don à la Fondation des Maladies du Cœur lors d'un décès ou autre, faites parvenir vos dons à la responsable, Mme Colette Blanchette, 2461 St-Germain, Plessisville, G6L 2J5, 362-3650.

La randonnée à bicyclette organisée par les Filles

d'Isabelle le 25 mai dernier a remporté un vif succès. Malgré la pluie,

quelques 60 cyclistes ont participé à cette randonnée. Merci à tous et tou-

tes, ce fut un plaisir et l'on se donne «Rendez-vous Kino» l'an prochain.

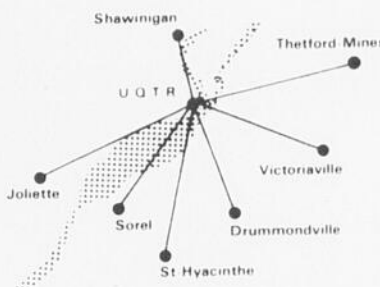
Université du Québec à Trois-Rivières

COURS ET PROGRAMMES HORS-CAMPUS

(également offerts sur le campus)

SESSION AUTOMNE 1984

Date limite d'admission: 1er août



Polyvalente de Thetford-Mines
561 St-Patrick

Thetford-Mines

Certificats de premier cycle

Application pédagogique de l'ordinateur (4261) (1) - Gérontologie (4193) - Gestion des ressources humaines (4283)

Cours offerts

- Physiologie du vieillissement
- Principes de management

(1) Demande de groupe seulement

Victoriaville

Cégep de Victoriaville
475, rue Notre-Dame est

Programmes courts

Animation de groupe (9980) - Pédagogie ouverte (0027)

Certificats de premier cycle

Administration (4122) - Application pédagogique de l'ordinateur (4261) (1) - Enfance inadaptée (4112) - Gérontologie (4193) - Gestion des ressources humaines (4283) - Nursing communautaire (4101) - Santé et sécurité au travail (4253) - Sciences comptables (4138) - Sciences religieuses (4121)

Cours offerts

- Animation I: intervention dans les groupes de tâche
- Automatismes III
- Comportement organisationnel I
- Développement du langage de l'enfant
- Économique I
- Fiscalité I
- Forme (2)
- Intervention "auprès" ou "avec" l'âge
- Introduction à l'Ancien Testament
- Introduction au Nouveau Testament (3)
- L'Église, un mystère dans l'histoire
- Marketing I
- Pédagogie ouverte III: l'intervention
- Programmes de prévention
- Psychologie du développement II
- Psychologie industrielle
- Soins infirmiers et nutrition

(1) Demande de groupe seulement

(2) Cours offert de 17h15 à 22h15

(3) Cours offert à Daveluyville

Conditions d'admission

Posséder un diplôme d'études collégiales (D.E.C.) ou l'équivalent OU posséder des connaissances appropriées, une expérience jugée pertinente et être âgé(e) d'au moins vingt-deux ans.

Horaire

Chacun des cours est offert à raison d'un soir par semaine de 19h00 à 22h15, du lundi au jeudi, sauf exceptions.

Début de la session: 26 août 1985

Renseignements

Secrétariats et heures d'ouverture
Victoriaville, (819) 758-3117*
Jusqu'au 27 juin et à compter du 19 août 1985
de 18h30 à 21h00 (lundi au jeudi)

Bureau du registraire
Université du Québec à Trois-Rivières
C.P. 500, Trois-Rivières, G9A 5H7
(819) 376-5454

Drummondville, (819) 477-1215*
Jusqu'au 27 juin et à compter du 19 août 1985
de 9h00 à 21h00 (lundi au jeudi)
de 9h00 à 17h00 (vendredi)

* En dehors de ces périodes, réponse par répondeur téléphonique.

Rencontres d'information

Victoriaville, Cégep de Victoriaville, mercredi 19 juin, 19h00
Thetford-Mines, Polyvalente de Thetford-Mines, mardi 18 juin, 19h00

Ebénisterie Langlois Enr

Fabrication d'armoires, bibliothèques, vanités de salle de bain, coffres en cèdre, meubles commerciaux.

Tous genres de meubles ou armoires en bois ou en mélamine fait sur commande.

REPARATIONS DE MEUBLES

1618 St-Edouard Plessisville G6L 2K5
362-2120 atelier 362-8239 résidence

POP ROCK

ROCK TOUR 85

FORMBRINGER

STRIKE FORCE

1ère partie GROUPE "SMOG"

SCORPIONS

SABBATH

TWISTED SISTER

OZZY

IRON MAIDEN

DI

JULIAS FRIEST

DELEPPARD

YAMAHA

SAMEDI: 15 JUIN 1985 À 20 h 30
COLISÉE DES BOIS-FRANCS
VICTORIAVILLE
Admission: Pré-vente \$6.00
Guichet \$7.00

Reservations: 758-5211

En collaboration avec:
GERALD MUSIQUE

Budweiser

LE GRAND CIRQUE CONTINENTAL

Colisée des Bois-Francis

Dimanche 16 juin

2 représentations:
14 h et 19 h

PRE-VENTE, admission:
6 ans et moins: 3 \$
Etudiants: 4 \$
Adultes: 6 \$

Réservations: 758-5211

UN SPECTACLE DE 2 HEURES
POUR TOUTE LA FAMILLE

Emploi et Immigration Canada

PREPOSE(E) AU SERVICE DE BAR

Région: Plessisville
Salaire: 3.28\$/heure plus pourboires
Heures: Permanent. Plein temps. 40 heures/semaine.
Fonctions: Servir aux tables et au bar AVEC ou SANS expérience.
Exigences: Avoir 18 ans.

PREPOSE(E) AU SERVICE DE BAR

Région: Lyster
Salaire: 3.28\$/heure plus pourboires
Heures: Permanent. Plein temps.
Fonctions: Servir les clients au comptoir et répondre aux commandes des serveuses.
Exigences: Avoir 18 ans. De l'entregent et posséder ou pas de l'expérience.

LAMINEUR(EUSE) DE FIBRE DE VERRE

Région: Ste-Agathe de Lotbinière
Salaire: Selon expérience
Heures: 40 à 45 heures par semaine
Fonctions: Faire laminage de fibre de verre.
Exigences: Minimum 1 an d'expérience de lamineur de fibre de verre OBLIGATOIRE ou posséder un cours de lamineur.

L'information du public assurée par



HOPITAL ST JULIEN
ST FERDINAND, QUE. G0N 1N0
(418) 428-3771

APPEL D'OFFRES

PROJET:

Sécurité vétusté: séparation des eaux d'égout, sanitaires et pluviales.

PROPRIÉTAIRE:

Corporation Hôpital St Julien
220, rue Principale
St Ferdinand, QC
G0N 1N0

INGÉNIEURS:

Jean Marc Lagacé & Associés
2900, Chemin des Quatre-Bourgeois
Québec, QC
G1V 1Y4

La CORPORATION HOPITAL ST-JULIEN, propriétaire, demande des soumissions pour la séparation des eaux d'égout, sanitaires et pluviales.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de JEAN-MARC LAGACÉ ET ASSOCIÉS situé au 2900, Chemin des Quatre Bourgeois, Québec, G1V 1Y4 contre un chèque visé non remboursable de cinquante dollars (50,00\$) versé au propriétaire.

Les soumissions devront être accompagnées, soit d'un chèque visé établi au nom du propriétaire d'un montant égal à 10% du montant soumis, soit d'un cautionnement de soumission au même montant valide pour une période de quarante cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est égale à celle du cautionnement requis.

Les soumissions (l'original et deux copies), dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, devront être déposées au Bureau des Soumissions Déposées pour être reçues au bureau du Directeur Général de l'établissement jusqu'à 14:00 heures, heure en vigueur localement, le 26 juin 1985, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs généraux ayant leur principale place d'affaires au Québec et détenant une licence en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs en construction.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix de leurs sous-traitants, des garanties qu'ils entendent exiger d'eux, de leur solvabilité et du contenu de leur soumission. Ils doivent s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Le Directeur Général
RENE HOULE, C.A.

St-Ferdinand, QC
Ce 3 juin 1985

Zonage Agricole

L'UPA se dit insatisfaite

par Jean Fontaine

QUEBEC—Les premières réactions de l'Union des Producteurs Agricoles à l'annonce, par le ministre Jean Garon, de certaines modifications à la Loi sur la Protection du Territoire Agricole montrent que cet organisme est insatisfait.

Comme bien du monde, l'UPA voulait, elle aussi, des améliorations à la Loi 90. Mais le projet de Loi 44 apporte des déceptions puisqu'une seule des 17 recommandations pro-

posées par en février dernier a été retenue, celle qui obligerait les municipalités à motiver leurs décisions lors de changements de zonage.

La principale crainte des producteurs provient du fait que l'on dispense presque complètement les MRC, municipalités, ministères et organismes d'utilité publique ce qui pourrait engendrer des abus et le gaspillage de certaines terres ayant un haut potentiel agricole.

L'inter-relation entre les lois sur l'aménagement et sur la protection de l'environnement préoccupent également l'UPA qui ne veut pas que l'on remette en question la protection du territoire agricole et les principes même de la Loi 90.

REPRÉSENTATION

Le travail de représentation commence donc pour l'UPA qui fera valoir son opinion pour amener des changements au projet de Loi 44. Selon l'organe officiel de l'UPA, l'hebdomadaire «Le Nous», les dirigeants de l'UPA ont déjà eu une rencontre avec M. Garon pour lui exprimer leurs craintes.

Réunion de la MRC de l'Erable

VIANNEY(JF)—La prochaine réunion de la Municipalité Régionale de Comté de l'Erable aura lieu à compter de 9.30h mercredi prochain le 12 mai dans la municipalité de Vianney. Les maires se rencontreront à la salle municipale afin d'y entendre les rapports mensuels d'évaluation, du programme Parel, d'administration, de trésorier et d'aménagement.

Sur ce dernier point, les membres recevront un avis sur la modification du plan d'urbanisme de la Ville de Princeville et entendront les projets éventuels d'Hydro Québec sur leur territoire. On présentera aussi un vidéo sur l'histoire et la culture.

Le comité de promotion industrielle de la zone de Plessisville

APPEL D'OFFRES

AVIS est, par les présentes, donné que des soumissions scellées et portant l'inscription:

BÂTIMENT PRÉFABRIQUÉ

seront reçues au bureau du soussigné jusqu'à lundi le 28 juin 1985 à 16:00 heures pour la fourniture et l'érection d'une bâtisse préfabriquée. Les soumissions seront ouvertes au même endroit et le même jour à 16:30 heures.

Tous les Entrepreneurs en règle, ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec pourront en vue de présenter une soumission se procurer les documents de soumission à l'endroit suivant:

FRECHETTE LGL & ASSOCIÉS LTÉE
EXPERTS-CONSEILS
175, rue Couture
Thetford Mines (Québec)
G6G 1C2
et CLSC de Plessisville

contre un dépôt de \$50.00 sous forme de chèque visé à l'ordre de «Fréchette LGL & Ass. Ltée non remboursable sur retour des documents, au plus tard trente (30) jours après l'ouverture des soumissions. Si les documents sont retournés après cette date, le dépôt sera confisqué par le comité.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission ou d'un chèque visé à l'ordre du comité de promotion industriel de Plessisville au montant de dix pour cent (10%) du montant de la soumission. Le cautionnement ou le chèque visé devra être valable pour une période de soixante (60) jours après l'ouverture des soumissions.

Lors de la signature du contrat, le cautionnement de soumission ou le chèque visé sera échangé contre un cautionnement d'exécution et un cautionnement du coût de la main-d'oeuvre et des services de créanciers et sous-traitants dont chacun d'eux aura une valeur de 50% du montant global de la soumission acceptée.

Le Comité n'est pas tenu d'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

LE COMITÉ DE PROMOTION INDUSTRIELLE DE PLESSISVILLE

Robert Plante, Secr.
Le 5 juin 1985

COMMISSION SCOLAIRE JEAN-RIVARD

PROVINCE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

Veuillez prendre note qu'AVIS est donné que la Commission Scolaire Jean-Rivard a adopté à une assemblée régulière tenue le 27 février 1985, la résolution suivante:

RESOLUTION NUMERO: 2528

DESCRIPTION DU TERRITOIRE

PROPOSE PAR: madame Francine Martel

QUE demande soit faite au Ministre de l'Éducation du Québec que la description du territoire de la Commission scolaire Jean-Rivard soit telle que mentionnée ci-dessous:

tout le territoire des municipalités suivantes: Plessisville ville et paroisse, Sainte-Julie Station & Laurierville, Lyster, Halifax Nord & Sainte-Sophie, Villeroy, Inverness, Notre-Dame-de-Lourdes, Saint-Pierre-Baptiste, Val-Alain.

ET QUE dans le but de faire coïncider le territoire de la Commission scolaire existante Jean-Rivard au territoire de la future commission scolaire linguistique (04205), le Ministre de l'Éducation du Québec autorise la Commission scolaire Jean-Rivard à procéder aux modifications territoriales suivantes:

AVEC LA COMMISSION SCOLAIRE BLACK LAKE DISRAELI:

parties à annexer:

les lots nos 260 et 261 du rang du Canton d'Halifax.

partie à céder:

le lot no. 568 du rang VII du cadastre du Canton d'Halifax

AVEC LA COMMISSION SCOLAIRE THETFORD MINES:

parties à annexer:

les lots nos 297, 298 et 299 du rang V du Canton d'Inverness. Les lots nos 441, 442, 443, 444, 445 et 446 du rang VII du Canton d'Inverness. Le lot 700 du rang XI du Canton d'Inverness.

parties à céder:

les lots nos 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734 et 735 du rang XI du Canton d'Halifax. Les lots nos 354, 355, 356 et 357 du rang VI du Canton d'Inverness. Le lot no 1411 du rang Craig's Road Range du cadastre SD du Canton d'Inverness. Les lots nos 1 A et 1 B du rang V du cadastre du Canton de Leeds.

AVEC LA COMMISSION SCOLAIRE LOTBINIÈRE

parties à annexer:

les lots nos 1375 et 1379 du rang XI du Canton d'Inverness. Partie des lots 1372 et 1373 située à l'est de la rivière Bécancour (rang XI Canton d'Inverness).

AVEC LA COMMISSION SCOLAIRE LES BECQUETS

parties à céder:

les lots nos 1 à 57 des rangs XII et XIII du cadastre de la municipalité de Sainte-Françoise Romaine.

AVEC LA COMMISSION SCOLAIRE PRINCE-DAVELUY

parties à annexer:

les lots 2, 3, 4 et 5 du rang VIII du cadastre de Saint-Norbert d'Arthabaska.

ADOPTÉ

COPIE CERTIFIÉE CONFORME

DONNÉE À PLESSISVILLE CE 28^e JOUR DU MOIS DE FEVRIER MIL NEUF CENT QUATRE-VINGT-CINQ

Les contribuables qui voudraient faire appel en regard de cette résolution, doivent le faire auprès du Directeur Général de la Commission scolaire Jean-Rivard au plus tard, le 19 juin 1985 à 16:00 heures.

ROSAIRE E. GAGNON
Directeur Général

A la veille de l'arrivée des jeunes sur le marché du travail

L'ACEF dénonce les employeurs qui veulent les exploiter

par Jean Fontaine
PLESSISVILLE.....Dans quelques jours, les jeunes seront nombreux, du moins le souhaitent-ils, à entrer sur le marché du travail pour la période estivale.

Comme elle l'avait fait le printemps dernier, l'Association Coopérative d'Economie Familiale (ACEF) a voulu dénoncer les employeurs qui seraient tentés d'exploiter cette main-d'oeuvre parfois prête à accepter des conditions de travail peu reluisantes.

NORMES MINIMALES

«Les jeunes ont tout de même des droits humains et peuvent avoir recours à la Commission des Normes du Travail» d'expliquer M. Henri-Paul Labonté de l'ACEF.

Selon lui, le cas le plus

fréquent est le salaire minimum non respecté. A ce sujet, il rappelle que les employeurs sont tenus de verser 3.54\$ l'heure pour les jeunes de moins de 18 ans et 4.00\$ l'heure pour ceux âgés de plus de 18 ans. Toutefois, dit-il, dans la restauration, ces taux minimum sont respectivement de 2.95\$ et 3.28\$.

MISES A PIED

«Ce qui nous est souvent rapporté, ce sont les mises à pied sans motif suffisant et où on invoque souvent l'indiscipline des jeunes. Souvent, la seule indiscipline remarquée, c'est d'avoir élevé la voix devant le patron alors que le travail était impeccable» ajoute M. Labonté qui signale aussi que les employeurs doivent donner un pré-avis écrit (ou l'équi-

valent en salaire) lorsque l'employé a entre 3 mois et un an de service et qu'il est mis à pied.

Si cette remarque ne touche pas souvent les étudiants qui retourneront aux études en août ou en septembre, il est bon de rappeler que l'employeur doit verser la paie de vacances (4% du salaire brut) lorsque ces jeunes quittent leur emploi. Le porte-parole de l'ACEF invite également les jeunes à conserver précieusement leurs talons de paie où l'on retrouve toutes les déductions prélevées.

Enfin, mentionnons que le regroupement des sans emplois de Victoriaville travaille en collaboration avec l'ACEF et peut donner un coup de main

aux jeunes qui rencontreraient des difficultés. On peut rejoindre ce groupe au 758-6134. Quant à la Commission des Normes du Travail, elle est disponible à Trois-Rivières au 374-4661.

Rappelons que l'ACEF est présente à Plessisville environ une fois par semaine selon la demande du CLSC de l'Erable et qu'environ 25% d'appels des demandes de renseignements ou des plaintes proviennent de la région de Plessisville.



Colisée des Bois-Francs

Un grand cirque à ne pas manquer

VICTORIAVILLE---C'est dimanche prochain que la population des Bois-Francs pourra voir le spectacle grandiose du Cirque Continental qui sera au Colisée des Bois-Francs pour deux représentations soit 14h00 et 19h00.

Le grand Cirque Continental offre un spectacle de deux heures où les animaux (éléphants, tigres), les clowns, les acrobates et les trapézistes amuseront toute la famille. Des rires, des sensations fortes, de l'émerveillement, il y en aura pour tous.

Ce Cirque effectue une tournée qui le mènera dans une trentaine de villes du Québec au cours des mois de juin et juillet. Le grand Cirque Continental est l'événement familial de l'année chez-nous. Aux dires des villes déjà visitées, les spectateurs sont nombreux partout et la sa-

tisfaction du public est très grande.

Les billets sont en vente au Colisée aux prix suivants: 3.00\$ enfants 6 ans et moins, 4.00\$ étudiants, 6.00\$ adultes.

Ces prix sont en vigueur jusqu'au 15 juin soit

durant la pré-vente. Il sera possible de se procurer des billets le jour du spectacle mais leurs prix seront majorés de 1.00\$ l'unité.

Pour réservations et informations additionnelles, composez le 758-5211.

Viens à la Fête

PLESSISVILLE---Le temps passe vite et bientôt ce sera la soirée des Retrouvailles du 22 juin. C'est un dernier rappel pour te procurer ta carte de participation. Soit dit en passant, elles s'envolent rapidement. Aux Retrouvailles, vous y rencontrerez des gens que vous avez connu et qui viendront des quatre coins de la province et même des Etats...! Les cartes sont en vente aux endroits habituels et le grand responsable est M. Roger Marcotte au 362-2151.

Joyeux 150ème.

LE COMITE DES RETROUVAILLES



3e édition du Festival du Montagnard de Vianney 21-22-23 juin 1985

VENDREDI 21 JUIN 1985
OUVERTURE DU FESTIVAL
Présentation des Duchesses
Orchestre Plein Soleil

Les Duchesses:
Lyne Guillemette
Intendant: Benoit Fournier
Solange Lamontagne
Intendant: Bermond Daigle
Nicole Boissonneault
Intendant: Herménégilde Garneau

SAMEDI 22 JUIN 1985
12h00: Tournoi balle molle (pieds attachés)
13h30: Concours «Chain-Saw»
1- Classe commerciale
2- Classe forestière

17h30: Souper au boeuf braisé
Soirée dansante avec orchestre
Collection
Feu de camp avec Disco Rock

DIMANCHE 23 JUIN 1985
10h00: Messe en plein air
12h00: Rallye à pied
13h00: Pique-nique sur la patinoire
13h30: Concours amateurs (Violoneux, gigue, accordon, chanson)
18h00: Buffet froid
21h00: Couronnement de la Reine
Remise des trophées
Tirage
Orchestre Triumph

COMITE ORGANISATEUR
Président
Réal Guillemette 428-3557
Secrétaire
Lyne Faucher 428-9282
Directeurs
Ghislain Simoneau
Dominique Marcoux
Sylvie Guillemette
Nicole Nolet
Mario Provencher

MOLSON

MODE

Syndicat

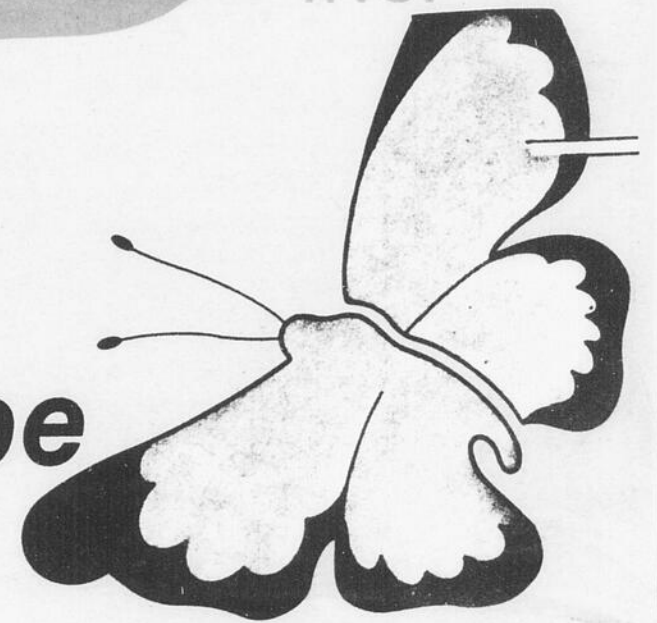
DE VICTORIAVILLE

INC.

66 Notre-Dame Est Victoriaville

Tél.: 752-2760

**et toute son équipe
souhaitent**



**à toute la
population
de
Plessisville,
un «150 ans
d'histoire»
des plus
joyeux et
divertissant**

